



# Infovacanze

Colonie, campi e soggiorni di vacanza estivi

# 2020

Per ordinare gli opuscoli telefonare  
o scrivere a:  
Ufficio dei giovani, Viale Officina 6,  
6500 Bellinzona  
091 814 71 51  
ufficiodeigiovani@ti.ch

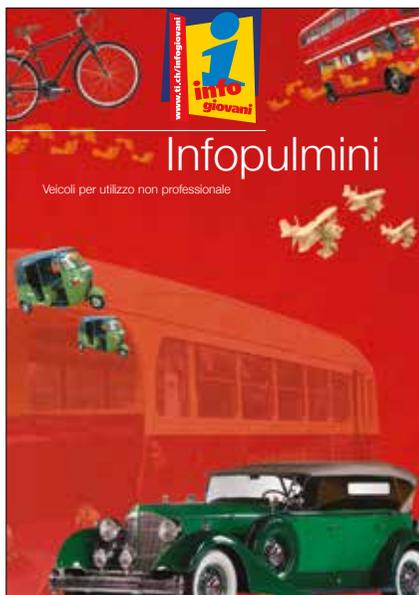
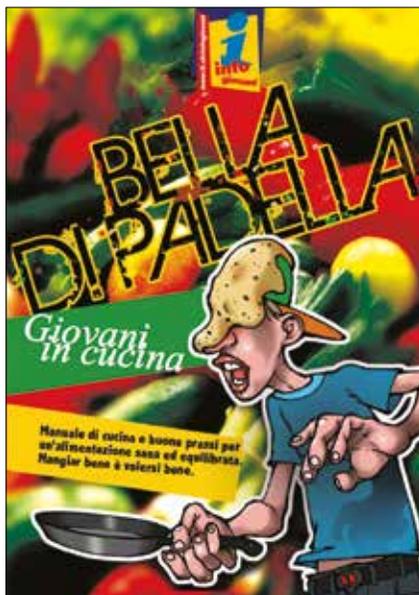
Per informazioni su Infogiovani:  
[www.ti.ch/infogiovani](http://www.ti.ch/infogiovani)

Repubblica  
e Cantone Ticino



## Altre pubblicazioni

Per ricevere gratuitamente al proprio domicilio copie degli opuscoli, telefonate o scrivete a: Ufficio dei giovani 091 814 71 51, [ufficiodeigiovani@ti.ch](mailto:ufficiodeigiovani@ti.ch)



## [www.ti.ch/infogiovani](http://www.ti.ch/infogiovani)



Il sito internet Infogiovani cambia veste, cresce, diventa grande e si trasforma in un portale per i giovani, ma non modifica i propri obiettivi: fornire informazioni complete, corrette, gratuite e utili al mondo giovanile e a chi è a contatto con esso.

**Cinque capitoli per sapere, comprendere, conoscere e partecipare alla vita del nostro Cantone:**

- Politiche giovanili
- Formazione e lavoro
- Salute e benessere
- Tempo libero
- Affettività e sessualità

Tante informazioni, tanti stimoli, tante idee, per scegliere liberamente e in modo consapevole, per essere protagonisti, per trovare la soluzione migliore, per confrontarsi, per vivere meglio.

Vai, naviga, curiosa, cerca, trova, inviaci le tue osservazioni, le tue critiche e i tuoi contributi, partecipa attivamente a migliorare Infogiovani.

**Aiuta Infogiovani a migliorare, un sito giovane per i giovani.**



# Infovacanze

---

L'opuscolo informa sulle colonie, i soggiorni, i campi di vacanza e i corsi estivi organizzati dagli enti che operano in Ticino e offre alcuni spunti per altre iniziative promosse anche fuori dai confini cantonali. Le informazioni sui soggiorni fuori cantone possono essere richieste agli indirizzi indicati alle pagine 63-64.

L'iscrizione ai soggiorni deve essere fatta direttamente presso gli enti che sono i soli responsabili della gestione delle attività proposte.

Tutte le indicazioni contenute nell'opuscolo sono date esclusivamente a titolo informativo e non costituiscono una raccomandazione.

Considerato l'elevato numero di richieste potrebbe accadere che, al momento della diffusione del fascicolo, qualche turno risulti già al completo. Presso le singole organizzazioni citate si possono ottenere tutte le necessarie informazioni.

Altre indicazioni possono invece essere richieste tramite i contatti pubblicati nella rubrica "Indirizzi utili" segnalati a pagina 63-64.

Per ordinare l'opuscolo o per informazioni su Infogiovani potete rivolgervi a:

Ufficio dei giovani  
Tel. 091 814 71 51  
ufficiodeigiovani@ti.ch

Quest'anno ricorre il 30° anniversario della Convenzione dell'ONU sui diritti del fanciullo. La Convenzione riconosce bambini e giovani come persone autonome, con obiettivi e una volontà propri ricordando a tutti che il rispetto dei loro interessi è la priorità in tutte le decisioni che li riguardano.

Anche le colonie, i campi e i soggiorni di vacanza che propongono gli enti attivi in Ticino contribuiscono alla promozione dei diritti dei bambini e dei giovani creando le condizioni affinché possano effettivamente esercitarli. Garantire la priorità all'interesse superiore del bambino, proporre attività che ne favoriscano la crescita personale, ascoltare incondizionatamente e prendere adeguatamente in considerazione le opinioni dei bambini e dei giovani, sono i principi che animano la Convenzione così come il lavoro dei responsabili e degli animatori di colonia. Grazie all'impegno dei molti volontari coinvolti, colonie, campi e soggiorni di vacanza contribuiscono pienamente alla messa in pratica dell'art. 31 della Convenzione che riconosce a bambini e giovani il diritto al riposo e al tempo libero, di dedicarsi al gioco, ad attività ricreative o a partecipare liberamente alla vita culturale e artistica di tutta la comunità.

Oltre ai principi citati, la Convenzione sui diritti del fanciullo è animata dal principio di uguaglianza. Tutti i bambini e i giovani godono dei medesimi diritti senza distinzione di colore, sesso, lingua, religione o opinione. La diversità è un elemento imprescindibile dell'accoglienza. Oltre la scuola e gli amici, le attività del tempo libero sono un'occasione privilegiata per superare gli stereotipi che si frappongono talvolta nelle relazioni tra le persone di origine diversa. Accogliere bambini e giovani con un passato migratorio o provenienti da famiglie vulnerabili è un'opportunità per riconoscere la diversità e la reciprocità quali elementi di aggregazione che contribuiscono alla crescita dei singoli e di tutta la comunità.

Auguriamo a tutti i bambini, ai giovani, ai monitori e ai responsabili di colonie, i campi e i soggiorni di vacanza di fare nuove conoscenze, scoprire nuovi luoghi e di divertirsi per crescere insieme. Buona strada a tutti!

## **Un'esperienza di colonia come monitore?**

### **Bella occasione, ma come mi formo?**

#### **Andare in colonia permette di:**

- svolgere un ruolo educativo significativo
- vivere un'esperienza di gruppo
- fare nuove amicizie
- assumersi delle responsabilità
- mettersi al gioco e in gioco
- prestare del volontariato
- ...

#### **Formarsi per:**

- crescere come persona e prepararsi come animatore
- riflettere sui bisogni dei partecipanti
- mettere a fuoco le potenzialità del gruppo
- crearsi un bagaglio d'attività da proporre ai partecipanti
- approfondire temi specifici in giornate o fine settimana

Se vuoi formarti, se cerchi una colonia dove fare l'animatore e se (come organizzatore) cerchi un monitore, consulta il nostro sito!!

# **www.cemea.ch**

**cemea, Via Agostino Maspoli 37, 6850 Mendrisio, 091 630 28 78**

**info@cemea.ch**

# Indice

## Colonie e campi estivi

Colonie, campi e soggiorni di vacanza

pag.  
8

Colonie integrate e/o speciali

22

Centri estivi diurni (colonie diurne)

34

Colonie Scout

54

Corsi Lingue e Sport

55

Altre proposte

57

Cemea

59

Tandem

60

Promemoria sul congedo giovanile

61

Indirizzi utili

63

# Indice per date

## Colonie e campi estivi ordinati cronologicamente

giorno	Giugno	pag.
21	Colonia climatica Asconese	18
27	TASIS Summer Programs	19
28	Fondazione Alberto Pedrazzini - Cerentino	10
29	WWF Svizzera - Bellinzona	8
30	Colonie dei Sindacati - Bellinzona	16

<b>giorno</b>	<b>Luglio</b>	<b>pag.</b>
<b>4</b>	Centri OCST per l'infanzia	15
<b>5</b>	WWF Svizzera - Bellinzona	8
	Colonia estiva dell'Istituto Scolastico Comunale di Balerna	10
	Pro Natura Ticino	12
	Colonia climatica Asconese	18
	Corsi estivi Monte Laura	18
<b>8</b>	Pro Natura Ticino	12
<b>12</b>	WWF Svizzera - Bellinzona	8
	Fondazione Alberto Pedrazzini - Cerentino	10
<b>16</b>	Colonie dei Sindacati - Bellinzona	16
<b>19</b>	WWF Svizzera - Bellinzona	8
	Assemblea Genitori Novazzano	11
	Colonia estiva de IComune di Vacallo	13
	Colonia Malcantonese	13
	Colonia Lazzi di Luzzo - Associazione Giullari di Gulliver	14
	Centri OCST per l'infanzia	15
	Corsi estivi Monte Laura	18
<b>20</b>	WWF Svizzera - Bellinzona	9
	Circo Fortuna - campo estivo	17
<b>21</b>	Colonia Marina Luganese	11
<b>25</b>	WWF Svizzera - Bellinzona	9
<b>26</b>	Assemblea Genitori Novazzano	11
	Colonia "La Madonnina" - Gentilino Collina d'Oro	14
	TASIS Summer Programs	19
<b>27</b>	Circo Fortuna - campo estivo	17

<b>giorno</b>	<b>Agosto</b>	<b>pag.</b>
<b>2</b>	WWF Svizzera - Bellinzona	9
	Colonia estiva dell'Istituto Scolastico Comunale di Balerna	10
	Colonia Arcagajarda - Associazione Giullari di Gulliver	14
	Colonia estiva AMAC - Mendrisio	17
	Corsi estivi Monte Laura	18
<b>3</b>	Circo Fortuna - campo estivo	17
<b>4</b>	Colonia estiva AMAC - Mendrisio	17
<b>17</b>	ASA Summer Camp	15
<b>18</b>	WWF Svizzera - Bellinzona	9
<b>27</b>	Pro Natura Ticino	12

# Colonie, campi e soggiorni di vacanza per bambini e adolescenti

## WWF Svizzera - Bellinzona Campi Natura 2019

**Importante:** Il programma ufficiale dei Campi Natura WWF è consultabile online al sito [www.wwf.ch/campi](http://www.wwf.ch/campi).  
Iscrizione valida solamente online al sito [www.wwf.ch/iscrizioneecampi](http://www.wwf.ch/iscrizioneecampi)

c/o Fabienne Lanini, WWF Svizzera, Piazza Indipendenza 6, 6500 Bellinzona  
091 820 60 00 [campi@wwf.ch](mailto:campi@wwf.ch) [www.wwf.ch/campi](http://www.wwf.ch/campi)

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>29 giugno - 4 luglio</b>	<b>Casserio</b> (Valle di Blenio)	<b>16</b>	<b>11 - 14</b>	<b>fr. 570.-*</b> <b>fr. 610.-**</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>3</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	----------	--	-----------

Informazioni supplementari: SomarelliAmo!

In questo campo avrai la possibilità di vivere a stretto contatto con i somarelli, imparando a conoscerli e accudirli così da costruire con loro un bel rapporto di fiducia e amicizia. Naturalmente non mancheranno i giochi, lavoretti e tanto divertimento!

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>5 luglio - 10 luglio</b>	<b>Cauco</b> (Val Calanca, GR)	<b>20</b>	<b>9 - 12</b>	<b>fr. 290.-*</b> <b>fr. 330.-**</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>4</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Insetti e cosiddetti

Uno strabiliante micro-mondo si estende proprio sotto i nostri piedi, ricco di vita e tutto da scoprire. Unisciti al nostro gruppo in quest'avventura a naso in giù per conoscere tutti i segreti degli insetti e dei loro simpatici cugini con molte zampe.

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>12 luglio - 18 luglio</b>	<b>Aquila</b> (Valle di Blenio)	<b>12</b>	<b>13 - 16</b>	<b>fr. 370.-*</b> <b>fr. 410.-**</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>2</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Che tempo farà?

Un campo alla scoperta del clima, in cui avrai la possibilità di capire e affrontare importanti tematiche d'attualità. Insieme incontreremo esperti, scopriremo iniziative ticinesi che si impegnano a favore dell'ambiente, sperimenteremo uno stile di vita ecosostenibile...  
Il tutto in ottima compagnia!

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>12 luglio - 18 luglio</b>	<b>Alpe Casone</b>	<b>12</b>	<b>9 - 11</b>	<b>fr. 280.-/fr. 320.-*</b>
<b>19 luglio - 26 luglio</b>	<b>(Ronco sopra Ascona)</b>	<b>12</b>	<b>11 - 13</b>	<b>fr. 280.-/fr. 320.-**</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>2</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Il tipi dei quattro elementi

Durante questa settimana vivremo un po' da alpigiani e un po' da nativi d'America, dormendo in grande tipi e cucinando i nostri pasti sul fuoco. Fuoco, aria, acqua e terra sono i temi che ci accompagneranno in questa meravigliosa avventura!

## WWF Svizzera - Bellinzona

**Importante:** Il programma ufficiale dei Campi Natura WWF è consultabile online al sito [www.wwf.ch/campi](http://www.wwf.ch/campi).  
Iscrizione valida solamente online al sito [www.wwf.ch/iscrizioneecampi](http://www.wwf.ch/iscrizioneecampi)

c/o Fabienne Lanini, WWF Svizzera, Piazza Indipendenza 6, 6500 Bellinzona  
091 820 60 00 [campi@wwf.ch](mailto:campi@wwf.ch) [www.wwf.ch/campi](http://www.wwf.ch/campi)

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 25 luglio</b>	<b>Alpe di Gorda</b> (Valle di Blenio)	<b>18</b>	<b>8 - 10</b>	<b>fr. 380.-*</b> <b>fr. 420.-**</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>5</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Dove vivono le aquile

Un'avventura in capanna per assaporare l'ebbrezza della vita sulle cime alpine! Trascorreremo una settimana ricca di divertimento e creatività in uno scenario da favola, scoprendo da vicino la vita dei capannari e degli animali dell'alpe, nonché dei grandi rapaci che popolano le nostre montagne.

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>25 luglio - 31 luglio</b>	<b>Grächen</b> (Vallese)	<b>20</b>	<b>11 - 13</b>	<b>fr. 530.-*</b> <b>fr. 570.-**</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>5</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	----------	--	-----------

Informazioni supplementari: A tu per tu con i lama

Quest'estate hai l'occasione di imparare tutto su questi simpatici amici dal collo lungo. Capirai come accudirli e con loro partirai per lunghe passeggiate tra le bellissime montagne vallesane. In cambio delle tue attenzioni, i lama saranno così gentili da traspostare il tuo zainetto durante il trekking.

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>2 agosto - 7 agosto</b>	<b>Zernez</b> (Engadina, GR)	<b>12</b>	<b>14 - 17</b>	<b>fr. 440.-*</b> <b>fr. 480.-**</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Trekking nel parco nazionale

Quest'anno gli instancabili camminatori del Campo Trekking si sposteranno in Engadina, alla scoperta del Parco Nazionale Svizzero! Ci immergeremo in questo territorio incontaminato esplorandone flora e fauna. Sacco in spalla, una cartina e parti con noi!

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>18 agosto - 24 agosto</b>	<b>Alpe di Pazz</b> (Novaggio)	<b>20</b>	<b>6 - 8</b>	<b>fr. 330.-*</b> <b>fr. 370.-**</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>5</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Storie dal bosco

Ogni giorno una storia nuova, portata dal vento e dagli alberi, ci darà ispirazione per fare giochi creativi, esplorazioni avventurose, per sbizzarrirci in bricolages come pure tra i fornelli. Se sei curioso di ascoltare la voce del bosco e vivere la natura in tutta la magia, questo è il campo che fa per te!

\* prezzo ridotto

\*\* prezzo solidale

## Colonia estiva dell'Istituto Scolastico Comunale di Balerna

Colonia del Comune di Balerna,  
c/o Centro Climatico di bosco Gurin, C.P. 45, 6828 Balerna  
091 683 29 19 079 692 95 81  
scuole@balerna.ch www.scuolebalerna.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>5 luglio - 18 luglio</b>	<b>Bosco Gurin</b>	<b>45</b>	<b>6 - 12</b>	da <b>fr. 200.-</b> a <b>450.-</b>

Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no
---------------------------------------	----	--	----

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>2 agosto - 15 agosto</b>	<b>Bosco Gurin</b>	<b>45</b>	<b>6 - 13</b>	da <b>fr. 200.-</b> a <b>450.-</b>

Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no
---------------------------------------	----	--	----

Informazioni supplementari: Attività educative e di svago in gruppi di età al contatto della natura. Uscite in montagna alla scoperta del paesaggio alpino. Per ogni turno viene programmato un tema quale centro di interesse attorno al quale vengono proposte le attività.

Responsabile: Christian Pagani

## Fondazione Alberto Pedrazzini - Cerentino

c/o Studio medico Pedrazzini Kouros, Via Vela 11, 6600 Locarno  
079 410 44 55 colonia@casa-cerentino.ch www.casa-cerentino.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>28 giugno - 11 luglio</b>	<b>Cerentino</b>	<b>25</b>	<b>8 - 14</b>	<b>fr. 380.-</b>

Posti disponibili personale educativo	sì	Posti disponibili personale ausiliario	no
---------------------------------------	----	--	----

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>12 luglio - 25 luglio</b>	<b>Cerentino</b>	<b>25</b>	<b>8 - 14</b>	<b>fr. 380.-</b>

Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no
---------------------------------------	----	--	----

Informazioni supplementari: Non sai ancora cosa fare quest'estate? Hai voglia di conoscere nuovi amici e passare due settimane all'insegna del divertimento nella fresca Val Rovana? La colonia di Cerentino aspetta bambini tra gli 8 e i 14 anni per vivere appassionanti avventure, cimentarsi in diverse attività e condividere l'esperienza con nuovi compagni. Sei interessata/o? Ti aspettiamo.

Segretaria: Cristina Storni

## Assemblea Genitori Novazzano

Casa Alpina, Cari, Assemblea Genitori Novazzano, C.P. 57, 6883 Novazzano  
079 955 74 47 (Phelipe De Sterlich, segretaria) 079 265 48 28 (Christina Ramani, contabile)  
agnovazzano@gmail.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>19 luglio - 26 luglio</b>	<b>Cari</b>	<b>35</b>	<b>7 - 12</b>	<b>fr. 450.-*</b>
<b>26 luglio - 1 agosto</b>				<b>fr. 600.-**</b>

Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no
---------------------------------------	----	--	----

Informazioni supplementari: \*domiciliati / \*\*non domiciliati

Divertimento e attività di gruppo all'aria aperta alla scoperta della natura.

Responsabile: Tiziana Basile - 0039 347 531 32 41

## Colonia Marina Luganese

c/o Scudo Servizio cure a domicilio, Via Brentani 11, 6900 Lugano  
091 973 18 10 079 235 97 07  
matteo.spreafico@scudo.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>21 luglio - 4 agosto</b>	<b>Misano Adriatico</b> <b>(Italia)</b>	<b>45</b>	<b>6 - 13</b>	<b>fr. 500.-</b>

Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no
---------------------------------------	----	--	----

Informazioni supplementari: Trattasi di una colonia Marina con soggiorno a Misano Adriatico della durata di 15 giorni. Durante questo periodo i ragazzi avranno la possibilità di relazionare tra loro, svolgendo diverse attività a tema e ricreative. Il tutto con la sorveglianza di monitori giovani qualificati. Siamo inoltre alla ricerca di un paio di monitori sia di sesso maschile che femminile. In caso di interesse vi preghiamo di contattarci.

Responsabile: Matteo Spreafico

## Pro Natura Ticino

Pro Natura Ticino, Viale Stazione 10, 6501 Bellinzona  
091 835 57 67 giovani@pronatura.ch www.pronatura-ti.ch/agenda

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>5 luglio - 10 luglio</b>	<b>Cauco (Val Calanca)</b>	<b>20</b>	<b>9 - 12</b>	<b>fr. 330.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: **Insetti e cosiddetti**

Vieni a vivere una settimana di natura e divertimento tra i verdi prati della Val Calanca. Circondati da imponenti montagne, scopriremo che noi stessi sembriamo giganti agli occhi dei minuscoli abitanti del suolo sotto i nostri piedi! Chi sono e come vivono? Quanto sono importanti? Unisciti al nostro gruppo in quest'avventura a naso in giù per conoscere tutti i segreti degli insetti e dei loro simpatici amici. Giochi, esperimenti, attività creative e tante risate accompagneranno le strabilianti scoperte di questa settimana. Prepara dunque la lente di ingrandimento, ti aspettiamo!

Responsabili: **Anna Lisa Mascitti**

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>8 luglio - 10 luglio</b>	<b>Salei (Val Onsernone)</b>	<b>20</b>	<b>6 - 9</b>	<b>fr. 230.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: **La compagnia del pirottero**

A 1'780 metri d'altitudine, mentre gli animaletti a casa se ne stanno a soffocare nell'afa estiva, noi conosceremo la compagnia del Piroterro. Pochi ne conoscono la vera storia, noi vi racconteremo il principio! In compagnia del Piroterro e dei suoi amici, alcuni bellissimi, altri bruttini e qualcuno birichino, andremo alla scoperta di segreti da raccontare poi alle nostre mamme e papà!

Responsabili: **Anna Lisa Mascitti**

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 agosto - 29 agosto</b>	<b>Val Leventina (tra Capanne Leit e Campo Tencia)</b>	<b>16</b>	<b>11 - 14</b>	<b>fr. 270.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: **Inseguendo il dragone alpino - Trekking in capanna**

Le nostre Alpi nascondono dei dragoni: sono piccoli, blu, con due paia di ali e sei zampe... Sei incuriosito? Allora parti a piedi con noi nel regno delle montagne alla loro ricerca! Non mancheranno panorami affascinanti e una buona compagnia per un'esperienza indimenticabile.

Responsabili: **Anna Lisa Mascitti**

## Colonia estiva del Comune di Vacallo

c/o Lucia Rizza, Municipio di Vacallo, Piazza Municipio, 6833 Vacallo  
091 695 27 00 vivivacallo@gmail.com www.vacallo.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>19 luglio - 1 agosto</b>	<b>Catto</b>	<b>50</b>	<b>6 - 11</b>	<b>fr. 400.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: L'obiettivo primario della colonia è quello di creare un clima familiare dove i bambini, pur lontani da casa, possano trovare la sicurezza affettiva che la famiglia dà e nel contempo divertirsi e crescere con i compagni che condividono un'esperienza che negli anni diventerà, si spera, qualcosa di bello da ricordare.

.....

## Colonia Malcantonese

c/o Christian Marchesi, Via Madonna della Salute 17, 6900 Massagno  
079 373 59 96 christian.marchesi07@gmail.com www.coloniamalcantonese.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>19 luglio - 1 agosto</b>	<b>Camperio</b>	<b>30</b>	<b>II - IV media</b>	<b>fr. 400.- fr. 380.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>2</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: **\*fratelli**

Soggiorno dedicato ai ragazzi in età scuola media che hanno voglia di trascorrere due settimane di vacanza in montagna immersi nella natura all'insegna del divertimento e perché no, con la prospettiva un giorno di diventare monitori della Colonia Malcantonese.

c/o Dario Maffei, Via Chioso 12, 6983 Magliaso  
076 472 06 17 dario.maffei@gmail.com www.coloniamalcantonese.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>19 luglio - 1 agosto</b>	<b>Sedrun (GR)</b>	<b>50</b>	<b>I elementare - I media</b>	<b>fr. 380.- fr. 360.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: **\*fratelli**

Dopo il giro del mondo, l'avventura con il circo, le terre degli indiani e lo spazio con i suoi alieni, quale intraprendente viaggio ci aspetterà quest'anno? Il Team della colonia Malcantonese è già all'opera per stupirvi nelle due settimane che trascorrerete con noi, preparate le valigie e tanta voglia di divertirvi perché vi aspetteranno delle vacanze indimenticabili!

## Colonia Lazzi di Luzzo – Associazione Giullari di Gulliver

C.P. 284, 6864 Arzo; c/o Emma Tognola,  
076 693 08 73 076 616 55 51  
tognolaemma@gmail.com www.giullari.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>19 luglio - 9 agosto</b>	<b>Faido</b> Ostello dei Cappuccini	<b>15</b> (completo)	<b>14 - 17</b>	da fr. 750.- a fr. 850.-*
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

Informazioni supplementari: \*soci

Colonia teatrale integrata in cui i partecipanti formano una vera e propria compagnia giovanile di teatro. La prima parte del soggiorno viene dedicata alla creazione di uno spettacolo, nella seconda parte si andrà in tournée in diversi comuni della Svizzera italiana (7 tappe per 7 repliche). NB Colonia al completo. Eventuali interessati possono scrivere a info@giullari.ch per mettersi in lista d'attesa per il 2021.

.....

## Colonia Arcagajarda – Associazione Giullari di Gulliver

C.P. 284, 6864 Arzo  
c/o Camilla Stanga, c/o Associazione Giullari di Gulliver, CP 284, 6864 Arzo  
076 616 55 51 (uff.) 076 552 81 18 (resp.)  
camilla.stanga@gmail.com www.giullari.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>2 agosto - 16 agosto</b>	<b>S-chanf Chesa Quattervals</b> (Grigioni)	<b>35</b>	<b>7 - 12</b>	da fr. 500.- a fr. 599.-*
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

Informazioni supplementari: \*soci

La colonia promuove esperienze di espressione creativa per bambini nel periodo delle lunghe vacanze scolastiche. Si spazia dal dipingere ai lavori manuali, da giochi nella natura a cacce al tesoro! Cosa aspetti? "Vieni anche tu e non te ne pentirai, vieni anche tu salpa con noi!"

.....

## Colonia "La Madonnina" - Gentilino Collina d'Oro

c/o Chiara Mareveggio, Via alle Cave 19, 6925 Gentilino  
076 366 18 12 chiarafm@epost.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>26 luglio - 8 agosto</b>	<b>Altanca</b>	<b>35</b>	<b>7 - 11</b>	<b>fr. 420.-</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

Informazioni supplementari: Vivremo fantastiche avventure, immersi nel verde e nella frescura montana. Faremo escursioni, giochi e costruzioni all'aperto, lavoretti e teatrini e tanto altro. Ogni bambino avrà modo di valorizzare le proprie qualità collaborando all'interno del gruppo. Saranno due settimane a contatto con la natura. Priorità ai ragazzi di Collina d'Oro.

## ASA Summer Camp

c/o Elena Premoli, All Sport Association, Corso Elvezia 27, 6900 Lugano  
077 925 54 28  
info@allsportassociation.ch www.allsportassociation.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>17 agosto - 21 agosto</b>	<b>Rodi - Fiesso</b> (Valle leventina)	<b>max 60</b>	<b>6 - 15</b>	<b>fr. 490.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario		si

Informazioni supplementari: \*riduzioni fratelli/per chi ha partecipato ad asa summer camp 2020

L'obbiettivo della settimana è il divertimento! Le giornate saranno caratterizzate da varie attività, divise per età o tutti insieme. Si praticheranno attività sportive, escursioni, attività espressive e creative con attenzione ai valori sportivi come nella "filosofia ASA". Gli ASA Summer Camp sono una colonia inclusiva che favorisce l'integrazione sociale.

.....

## Centri OCST per l'infanzia

c/o Nadia Negrinotti, Via S. Balestra 19, 6900 Lugano  
076 693 79 50 079 676 42 58 091 921 15 51  
colonie@ocst.ch www.ocst.ch/famiglie

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>4 luglio - 17 luglio</b>	<b>Sonogno</b> Val Verzasca	<b>60/75</b>	<b>6 - 12</b>	<b>fr. *</b>
Posti disponibili personale educativo		12	Posti disponibili personale ausiliario	8

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>19 luglio - 1 agosto</b>	<b>Sonogno</b> Val Verzasca	<b>60/75</b>	<b>6 - 12</b>	<b>fr. *</b>
Posti disponibili personale educativo		12	Posti disponibili personale ausiliario	8

Informazioni supplementari: \*Soci OCST fr. 340.- per residenti TI e fr. 450.- fuori cantone.

Non soci fr. 440.- residenti in TI e fr. 530.- fuori cantone.  
In un clima familiare potrai divertirti con giochi, sport, lavoretti manuali, balli di gruppo, uscite nella natura e spettacoli creati apposta per te; il soggiorno a Sonogno ti permetterà di vivere una straordinaria esperienza di vita comunitaria diversa da quella quotidiana in cui potrai imparare cose nuove, assumendoti piccole responsabilità e collaborando con altri bambini in gruppo.

## Colonie dei Sindacati - Bellinzona

c/o Paola Orsega (seg.), Gianluca Marinelli (dir. turni)  
 Colonie dei Sindacati, Piazza Collegiata/Salita S. Michele 2, C.P. 1211, 6501 Bellinzona  
 091 826 35 77  
 info@coloniedeisindacati.ch www.coloniedeisindacati.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>30 giugno - 14 luglio</b>	<b>Rodi-Fiesso</b>	<b>50</b>	<b>5 - 11</b>	<b>fr. 340.-*</b> <b>fr. 440.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	si	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>30 giugno - 14 luglio</b>	<b>Rodi-Fiesso</b>	<b>20</b>	<b>12 - 14</b>	<b>fr. 440.-*</b> <b>fr. 540.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>16 luglio - 30 luglio</b>	<b>Rodi-Fiesso</b>	<b>50</b>	<b>5 - 11</b>	<b>fr. 340.-*</b> <b>fr. 440.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	si	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>16 luglio - 30 luglio</b>	<b>Rodi-Fiesso</b>	<b>20</b>	<b>12 - 14</b>	<b>fr. 440.-*</b> <b>fr. 540.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	no	

Informazioni supplementari: \*Sindacalizzati / \*\*Non sindacalizzati

Le Colonie dei Sindacati offrono la possibilità di vivere una vacanza residenziale in montagna. La colonia residenziale è un momento educativo unico, che permette di vivere un'esperienza di vita comunitaria, esercitare la responsabilità e stare a contatto con la natura e l'ambiente. Una vacanza che permette di divertirsi e riposarsi ma anche di crescere e svilupparsi sul piano sociale e affettivo. Sul sito internet [www.coloniedeisindacati.ch](http://www.coloniedeisindacati.ch) è disponibile il progetto pedagogico.

## Colonia estiva AMAC - Mendrisio

c/o Michele Aramini, AMAC, Via Nobili Rusca 16, 6850 Mendrisio  
 info@amacolonia.ch www.amacolonia.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>2 agosto - 16 agosto</b>	<b>Rodi-Fiesso</b>	<b>50</b>	<b>5 - 11</b>	<b>fr. 500.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	si	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>2 agosto - 16 agosto</b>	<b>Rodi-Fiesso</b>	<b>20</b>	<b>12 - 14</b>	<b>fr. 600.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	no	

Informazioni supplementari: \*sono previsti sconti per fratelli.

Come ogni anno l'AMAC propone la sua colonia estiva nella stupenda cornice di Rodi-Fiesso in Valle Leventina. Le attività proposte ai bambini saranno molteplici, da quelle espressive a quelle ludiche, da quelle sportive a quelle creative. Gli adolescenti avranno un programma separato, costruito e concordato assieme ai loro monitori. Gite in capanna, campeggio e altre escursioni sono alcune delle attività a loro dedicate. Sul sito Internet dell'associazione trovate ulteriori informazioni e potete scaricare il nostro progetto pedagogico.

.....

## Circo Fortuna - campo estivo

c/o Claudia Aldini, C.P. 150, 6934 Bioggio  
 078 874 80 87 091 606 18 19  
 info@circofortuna.ch www.circofortuna.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 24 luglio</b>	<b>Campo Bosco (Aquila)</b>	<b>55</b>	<b>7 - 17</b>	<b>fr. 550.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	3	Posti disponibili personale ausiliario	5	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 luglio - 31 luglio</b>	<b>Campo Bosco (Aquila)</b>	<b>55</b>	<b>7 - 17</b>	<b>fr. 550.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	3	Posti disponibili personale ausiliario	5	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>3 agosto - 7 agosto</b>	<b>Campo Bosco (Aquila)</b>	<b>55</b>	<b>9 - 17</b>	<b>fr. 550.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	3	Posti disponibili personale ausiliario	5	

Informazioni supplementari: \*vitto e alloggio compresi

Scopriamo insieme il magico mondo del Circo! Giocoleria, diavolo, clowneria, acrobazie, trapezio, tessuti, corda e cerchio aerei, equilibrismo, spettacoli e tanto divertimento! Il tutto condito con giochi nel bosco e racconti intorno al fuoco al lume delle stelle. Un'avventura indimenticabile nell'incantevole cornice dei boschi della Valle del Sole. Direzione pedagogica e artistica di Claudia Aldini con la collaborazione di artisti professionisti delle arti del Circo.

## Colonia climatica Asconese

c/o Don Massimo Gaia, Via Collegio 5, 6612 Ascona  
 079 659 15 91 091 791 21 51  
 gamma@ticino.com www.colonieascona.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>21 giugno - 4 luglio</b>	<b>Mogno</b>	<b>50</b>	<b>11 - 14</b>	<b>fr. 400.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>5 luglio - 18 luglio</b>	<b>Mogno</b>	<b>50</b>	<b>7 - 10</b>	<b>fr. 340.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Due settimane in zona climatica, con divertimento, gioco e svago. Approfondimenti su un tema accattivante di attualità! "Seguendo la freccia di Robin Hood" (1° turno) - "Wunder - Misteri Nordici" (2° turno).

.....

## Corsi estivi Monte Laura

c/o Luca Bariffi, Istituto Sant'Anna, Via Nassa 31, 6900 Lugano  
 091 923 91 50 079 770 75 02  
 corsiestivi@istitutosantanna.ch www.istitutosantanna.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>5 luglio - 17 luglio</b>	<b>Monte Laura (GR)</b>	<b>40</b>	<b>8 - 13</b>	<b>fr. 1'380.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>19 luglio - 31 luglio</b>	<b>Monte Laura (GR)</b>	<b>40</b>	<b>9 - 15</b>	<b>fr. 1'380.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>2 agosto - 14 agosto</b>	<b>Monte Laura (GR)</b>	<b>40</b>	<b>11 - 16</b>	<b>fr. 1'380.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: I corsi estivi al Monte Laura sono un'occasione unica e speciale per trascorrere due settimane a contatto con la natura e per divertirsi ripassando le materie scolastiche principali: matematica, italiano, francese, tedesco e inglese. Gli allievi sono suddivisi per classi frequentate e livello di preparazione. Ogni corso compendia 50 lezioni impartite da docenti qualificati e secondo il programmi del Canton Ticino. Accanto allo studio sono previste varie e interessanti attività di socializzazione e svago nella splendida cornice del Monte Laura.

## TASIS Summer Programs

c/o Barbara Rezzonico, Via collina d'oro, 6926 Montagnola  
 091 960 51 84 summer@tasis.ch www.tasis.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 giugno - 23 luglio</b>	<b>Montagnola</b>	<b>350 - 400</b>	<b>4,5 - 18</b>	<b>fr. 8350.-*</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>26 luglio - 15 agosto</b>	<b>Cerentino</b>	<b>350 - 400</b>	<b>4,5 - 18</b>	<b>fr. 6850.-*</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: \*internato  
 Programmi estivi per bambini e ragazzi; insegnamento di lingue straniere, sport, gite ed escursioni.



Se vogliamo insegnare la vera pace in questo mondo, e se vogliamo portare avanti una vera guerra contro la guerra, dovremo iniziare con i bambini.

Mahatma Gandhi



I bambini sono come i marinai: dovunque si posano i loro occhi, è l'immenso.

Christian Bobin

# Colonie integrate e/o speciali

## Comunità familiare

Via Trevano 13, 6904 Lugano  
091 923 30 94      segretariato@comfamiliare.org      www.comfamiliare.org

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>2 luglio - 23 luglio</b>	<b>Primadengo C.L.I.G.</b>	<b>11 disabili</b>	<b>Giovani adulti</b>	<b>fr. 945.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>sì</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Responsabile: Lepori Leila

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>5 luglio - 19 luglio</b>	<b>Cragno Salorino SALSA ROSA</b>	<b>8 disabili</b>	<b>Adulti</b>	<b>fr. 630.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>sì</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Responsabile: Bernasconi Zeno

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>18 luglio - 7 agosto</b>	<b>Lungern (OW) BATMAN</b>	<b>12 disabili</b> <b>12 normodotati</b>	<b>9 - 14</b>	<b>fr. 735.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>sì</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Responsabile: Graf Giorgio

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>25 luglio - 7 agosto</b>	<b>Seedorf (Uri) ARCOBALENO</b>	<b>11 disabili</b>	<b>Adulti</b>	<b>fr. 700.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>sì</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Responsabile: Liuzzi Giorgia

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 luglio - 9 agosto</b>	<b>Splügen (GR) BANDA BASSOTTI</b>	<b>10 disabili</b> <b>10 normodotati</b>	<b>6 - 9</b>	<b>fr. 490.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>sì</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Responsabile: Rodrigues Martina

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>28 luglio - 18 agosto</b>	<b>Primadengo C.I.A.P.</b>	<b>10 disabili</b> <b>10 normodotati</b>	<b>14 - 16</b>	<b>fr. 735.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>sì</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Responsabile: Gibilisco Manuela

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>29 luglio - 12 agosto</b>	<b>Primadengo PRIMI DI DENGO</b>	<b>12 disabili</b>	<b>Adulti</b>	<b>fr. 700.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>sì</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Responsabile: Schuhmacher Ludovico

## Pro Infirmis Ticino e Moesano

Via Varenna 2, 6600 Locarno  
058 775 37 54      www.proinfirmis.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 26 giugno</b>	<b>Gordola (Centro</b>	<b>15 disabili</b>	<b>5 - 12</b>	<b>fr. 60.-</b>
<b>29 giugno - 3 luglio</b>	<b>Manifestazioni Quirino Rossi)</b>	<b>5 normodotati</b>		<b>a settimana</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>20</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Circogio  
Centro estivo diurno. Tutti i pomeriggi dal lunedì al venerdì.  
Responsabile: Ravazza Luca, luca.ravazza@proinfirmis.ch, 058 775 37 54

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>29 giugno - 3 luglio</b>	<b>Minusio (Oratorio S. Giovanni Bosco)</b>	<b>10 disabili</b>	<b>12 - 20</b>	<b>fr. 60.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>10</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Over 12  
Centro estivo diurno. Tutti i pomeriggi dal lunedì al venerdì.  
Responsabile: Ravazza Luca, luca.ravazza@proinfirmis.ch, 058 775 37 54

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>17 agosto - 21 agosto</b>	<b>Gerra Piano</b>	<b>15 disabili</b>	<b>5 - 12</b>	<b>fr. 60.-</b>
<b>24 agosto - 28 agosto</b>	<b>(CPS)</b>	<b>5 normodotati</b>		<b>a settimana</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>20</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Bussolotto  
Centro estivo diurno. Tutti i pomeriggi dal lunedì al venerdì.  
Responsabile: Ravazza Luca, luca.ravazza@proinfirmis.ch, 058 775 37 54

Via dei Sindacatori 1, 6908 Massagno  
058 775 37 80      www.proinfirmis.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>10 agosto - 21 agosto</b>	<b>Luganese</b>	<b>15 disabili</b> <b>5 normodotati</b>	<b>5 - 12</b>	<b>fr. 60.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>20</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: LA GIRANDOLA - Colonia diurna pomeridiana, dal lunedì al venerdì.  
Responsabile: Giovanna Romeo Reali, giovanna.romeoreali@proinfirmis.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>17 agosto - 21 agosto</b>	<b>Luganese</b>	<b>10 disabili</b>	<b>12 - 18</b>	<b>fr. 60.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>10</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: ADO 1218 - Colonia diurna pomeridiana, dal lunedì al venerdì.  
Responsabile: Giovanna Romeo Reali, giovanna.romeoreali@proinfirmis.ch

I giochi dei bambini non sono giochi, e bisogna considerarli come le loro azioni più serie.



Un bambino può insegnare sempre tre cose ad un adulto: 1. A essere contento senza motivo. 2. A essere sempre occupato con qualche cosa. 3. A pretendere con ogni sua forza quello che desidera.

## ASIPAO - Associazione della Svizzera Italiana Persone affette da Obesità

Strada di Rodi 57, 6772 Rodi Fiesso  
079 773 20 10 asipao@gmail.com www.asipao.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 giugno - 4 luglio</b>	<b>Ambri Casermetta</b>	<b>25 ragazzi</b>	<b>8 - 16</b>	<b>fr. 350.-*</b>
<b>4 luglio - 11 luglio</b>		<b>in sovrappeso</b>		<b>fr. 420.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>2</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>2</b>	

Informazioni supplementari: \*Soci ASIPAO/ \*\*Non soci - Sconto dal secondo figlio.  
Colonia per ragazzi in sovrappeso e per una sana alimentazione. Durante il campo i ragazzi impareranno a fare movimento e a mangiare sano e gustoso. Si faranno giochi sull'alimentazione, attività creative, cucina e educazione alimentare e tante passeggiate nella natura. La retta per famiglie a basso reddito può essere assunta dalla fondazione Elisa.

Responsabile: Rossana Hofmann

## ATD - Associazione Ticinese per Diabetici

Via al Ticino 30 A, 6514 Sementina  
091 826 26 78 info@diabeteticino.ch www.diabeteticino.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 giugno - 4 luglio</b>	<b>Sessa</b> (Hotel Ristorante I Grappoli)	<b>15</b>	<b>7 - 17*</b>	<b>fr. 600.-**</b>
		<b>ragazzi diabetici</b>		<b>fr. 800.-***</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>4</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>4</b>	

Informazioni supplementari: \*Solo bambini e ragazzi insulinodipendenti, diabete di tipo 1/\*\*Soci/ \*\*\*Non soci  
Colonia molto specialistica con medici, infermieri, dietista, allievi infermieri, monitori specializzati diabetici. Diverse attività all'aria aperta, giochi, piscina.

Responsabile: Alessia Vanoni Bertola, 079 730 97 67

## Fondazione Colonia "Il Girasole" - Lugano

Fondazione Colonia "Il Girasole", C.P. 5485, 6901 Lugano  
www.coloniagirasole.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>28 giugno - 11 luglio</b>	<b>Misano Adriatico</b>	<b>10 disabili</b>	<b>6 - 12</b>	<b>fr. 500.-</b>
		<b>20 normodotati</b>		
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: I bambini disabili sono inseriti in piccoli gruppi con bambini normodotati e svolgono le medesime attività.

Responsabile: Monica Magri, Via Brè 45, 6979 Brè-Lugano  
079 489 95 35 monica.magri@me.com

## Unità di lavoro sociale

c/o Martina Ortelli, Nussbaumstrasse 6, 8003 Zurigo  
044 450 21 08 unitadilavorosociale@gmail.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 luglio - 7 agosto</b>	<b>Wildhaus (SG)</b>	<b>20 disabili</b>	<b>4 - 75</b>	<b>fr. 400.-</b>
		<b>20 - 25 normodotati</b>		
Posti disponibili personale educativo	<b>10</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>5</b>	

Informazioni supplementari: Colonia integrata di ispirazione cristiana attiva da più di 40 anni. Canti, giochi, bricolage, passeggiate, nuoto in piscina, pic-nic e altri momenti di vita comune. Sconti a partire dal secondo figlio.

Responsabile: Gioele Janett

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>10 agosto - 21 agosto</b>	<b>Wildhaus (SG)</b>	<b>10 - 15 disabili</b>	<b>4 - 75</b>	<b>fr. 400.-</b>
		<b>35 - 40 totale</b>		
Posti disponibili personale educativo	<b>10</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>5</b>	

Informazioni supplementari: Colonia integrata di ispirazione cristiana attiva da più di 40 anni. Canti, giochi, bricolage, passeggiate, nuoto in piscina, pic-nic e altri momenti di vita comune. Sconti a partire dal secondo figlio.

Responsabile: Matteo Keller

## ATGABBES (Associazione Ticinese di Genitori ed Amici dei Bambini Bisognosi di Educazione Speciale) - Lugano

Via Canevascini 4, 6900 Lugano  
091 972 88 78 info@atgabbes.ch www.atgabbes.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>5 luglio - 11 luglio</b>	<b>Primadengo</b> (Ashadan)	<b>10 disabili</b>	<b>Adulti</b>	<b>fr. 260.-*</b>
				<b>fr. 310.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>1-2</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>1-2</b>	

Informazioni supplementari: \*Socio / \*\*Non socio  
Colonia destinata a sole persone adulte con disabilità. Rivolta soprattutto a persone relativamente anziane che necessitano di una colonia breve (una settimana) e tranquillità.

Responsabile: Shair Cruz Bahamonde

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>5 luglio - 19 luglio</b>	<b>Sedrun (GR)</b> (Codemondo)	<b>10 disabili</b>	<b>13 - 17</b>	<b>fr. 370.-*</b>
		<b>10 normodotati</b>		<b>fr. 420.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>1-2</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>1-2</b>	

Informazioni supplementari: \*Socio / \*\*Non socio  
Colonia educativa rivolta ai ragazzi in età adolescenziale. Giochi, passeggiate, diverse attività: tutto quel che diverte, principalmente all'aria aperta.

Responsabile: Anaïs Bianchi



## ATGABBES (Associazione Ticinese di Genitori ed Amici dei Bambini Bisognosi di Educazione Speciale) - Lugano

Via Canevascini 4, 6900 Lugano

091 972 88 78

info@atgabbes.ch

www.atgabbes.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>6 luglio - 10 luglio</b>	<b>Biasca</b>	<b>8 disabili e</b>	<b>4 - 6</b>	<b>fr. 80.-*</b>
<b>13 luglio - 17 luglio</b>	<b>(Bosco magico)</b>	<b>8 normodotati</b>		<b>fr. 100.-**</b>
Posti disponibili personale educativo		1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2

Informazioni supplementari: \*Socio / \*\*Non socio

Colonia diurna destinata ai più piccoli, con e senza disabilità. Giornate in compagnia allietate da giochi e attività prevalentemente all'aperto.

Responsabile: Rachele Meroni

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>11 luglio - 19 luglio</b>	<b>Sedrun (GR)</b>	<b>10 disabili</b>	<b>6 - 10</b>	<b>fr. 230.-*</b>
	<b>(Tutti frutti)</b>	<b>10 normodotati</b>		<b>fr. 280.-**</b>
Posti disponibili personale educativo		1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2

Informazioni supplementari: \*Socio / \*\*Non socio

Prima colonia residenziale riservata ai più piccoli. Colonia attenta ai bisogni dei più piccoli, grandi animazioni e settimana all'insegna del divertimento con attività di vario genere.

Responsabili: Saba Ramelli, Nora Binda, Valérie Debernardi, Andrea Basileo

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>12 luglio - 26 luglio</b>	<b>Glurigen (VS)</b>	<b>10 disabili</b>	<b>8 - 13</b>	<b>fr. 370.-*</b>
	<b>(Volere Volare)</b>	<b>10 normodotati</b>		<b>fr. 420.-**</b>
Posti disponibili personale educativo		1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2

Informazioni supplementari: \*Socio / \*\*Non socio

Progetto di integrazione sociale per adolescenti con disabilità e normodotati. Colonia dinamica e attenta alle necessità dei ragazzi con disabilità. Obiettivi del soggiorno: integrazione e divertimento.

Responsabile: Lora Realini

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>13 luglio - 17 luglio</b>	<b>Cagiallo</b>	<b>6 disabili</b>	<b>4 - 6</b>	<b>fr. 80.-*</b>
	<b>(Giardino incantato)</b>	<b>6 normodotati</b>		<b>fr. 100.-**</b>
Posti disponibili personale educativo		1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2

Informazioni supplementari: \*Socio / \*\*Non socio

Giornate in compagnia allietate da giochi e attività prevalentemente all'aperto.

Responsabile: Martina Crivelli

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>17 luglio - 24 luglio</b>	<b>Primadengo</b>	<b>10 disabili</b>	<b>12 - 17</b>	<b>fr. 230.-*</b>
	<b>(Arcabalena)</b>	<b>10 normodotati</b>	<b>11 - 14</b>	<b>fr. 280.-**</b>
Posti disponibili personale educativo		1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2

Informazioni supplementari: \*Socio / \*\*Non socio

Colonia dai ritmi tranquilli, molti giochi all'aperto, lavori manuali, gite, balli, teatrini e tante altre sorprese.

Responsabili: Stefania Nessi, Giacomo Clerici, Mathias Hochstrasser

## ATGABBES (Associazione Ticinese di Genitori ed Amici dei Bambini Bisognosi di Educazione Speciale) - Lugano

Via Canevascini 4, 6900 Lugano  
091 972 88 78 info@atgabbes.ch www.atgabbes.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 24 luglio</b>	<b>Cagiallo</b> (Smile)	<b>8 disabili</b>	<b>Adulti</b>	<b>fr. 130.-*</b> <b>fr. 180.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2	

Informazioni supplementari: \*Socio / \*\*Non socio

Colonia diurna per adulti. Un'occasione per passare una settimana da trascorrere in compagnia con lo scopo di socializzare e offrire un diversivo alla quotidianità.

Responsabile: Laura Albertini

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 24 luglio</b>	<b>Lugano</b> (Minipin)	<b>6 disabili</b> <b>6 normodotati</b>	<b>2 - 6</b>	<b>fr. 50.-</b>
Posti disponibili personale educativo	1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2	

Informazioni supplementari: Colonia diurna unicamente al mattino (8:30 - 11:00) che ospita bambini con e senza disabilità. Mattinate in compagnia allietate da giochi ed attività prevalentemente all'aperto.

Responsabili: Martina Crivelli, Simona Belge

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 1 agosto</b>	<b>Sedrun (GR)</b> (Salame al cioccolato)	<b>10 disabili</b> <b>10 normodotati</b>	<b>Adulti</b> <b>6 - 15</b>	<b>fr. 460.-/fr. 510.-*</b> <b>fr. 370.-/ fr. 420.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2	

Informazioni supplementari: \*Adulto socio; non socio / \*\*Bambino socio; non socio

La colonia ha l'obiettivo di favorire l'integrazione di adulti con disabilità con bambini senza disabilità. Offre tante attività all'insegna del divertimento per tutti: storie magiche, avventure, passeggiate, giochi, lavoretti e tanto altro.

Responsabili: Vera Gabathuler, Natalia Pesic, Enea Cesalli

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 2 agosto</b>	<b>Eischoll (VS)</b> (Abladin torna)	<b>10 disabili</b> <b>10 normodotati</b>	<b>Adulti</b> <b>8 - 12</b>	<b>fr. 460.-/fr. 510.-*</b> <b>fr. 370.-/ fr. 420.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2	

Informazioni supplementari: \*Adulto socio; non socio / \*\*Bambino socio; non socio

Progetto di integrazione sociale per persone adulte disabili e bambini normodotati. Colonia impegnata e molto ben animata da parte dei monitori volontari che si impegnano per integrare al meglio adulti e bambini.

Responsabili: Sophia Saccol, Lara Nembrini, Deborah Pura

## ATGABBES (Associazione Ticinese di Genitori ed Amici dei Bambini Bisognosi di Educazione Speciale) - Lugano

Via Canevascini 4, 6900 Lugano  
091 972 88 78 info@atgabbes.ch www.atgabbes.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>25 luglio - 8 agosto</b>	<b>Vicosoprano (GR)</b> (Big Föc)	<b>10 disabili</b> <b>10 normodotati</b>	<b>13 - 17</b>	<b>fr. 370.-*</b> <b>fr. 420.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2	

Informazioni supplementari: \*Socio / \*\*Non socio

Progetto di integrazione sociale per adolescenti con e senza disabilità. Tanta animazione e molta attività scandiscono il tempo in questa particolare colonia educativa destinata a ragazzi in età adolescenziale.

Responsabile: Elia Pini

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>25 luglio - 1 agosto</b>	<b>Airola</b> (Effettofolletto)	<b>10 disabili</b> <b>10 normodotati</b>	<b>16 - 28</b> <b>8 - 14</b>	<b>fr. 260.-/fr. 310.-*</b> <b>fr. 230.-/ fr. 280.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2	

Informazioni supplementari: \*Adulto socio; non socio / \*\*Bambino socio; non socio

Progetto integrativo di colonia che intende far convivere attività e giochi di ogni tipo per far divertire insieme giovani adulti con disabilità con ragazzi normodotati.

Responsabili: Omar Serio, Nicole Sarkis

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>2 agosto - 14 agosto</b>	<b>Mascengo</b> (Nuolari)	<b>10 disabili</b>	<b>Adulti</b>	<b>fr. 460.-*</b> <b>fr. 510.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	1-2	Posti disponibili personale ausiliario	1-2	

Informazioni supplementari: \*Socio / \*\*Non socio

La colonia in questione offre due settimane di svago con diverse attività ricreative per partecipanti adulti con disabilità.

Responsabili: Asja Nicolis, Gianluca Beghetto



Non sei mai stato bambino se non sei saltato a piedi pari dentro una pozzanghera, svegliando le fate che dormivano e facendole saltare in mille gocce di luce fino al cielo.

Fabrizio Caramagna



Tutti i grandi sono stati bambini una volta. (Ma pochi di essi se ne ricordano).

Antoine de Saint-Exupéry

# Centri estivi diurni (colonie diurne)

## ASIG - Associazione Infanzia e Gioventù

c/o Alice e Cornelia, C.P. 323, Piazza Solduno, 6604 Locarno  
091 752 29 60 associazioneinfanziaegioventu@hotmail.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>10 agosto - 14 agosto</b> <b>17 agosto - 21 agosto</b>	<b>Locarno</b>	<b>15 - 30</b>	<b>5 - 12</b>	<b>fr. 290.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	si	

Informazioni supplementari: \*materiale ateliers compreso  
Colonia Diurna "Girasole", ateliers a tema, passeggiate, socialità, divertimento...  
Non mancate siamo qui ad aspettarvi! I bambini sono seguiti da personale competente che assicura un servizio di qualità. Orario: 7:30 - 17:30 / flessibile 9:00 - 16:30.  
Termine d'iscrizione entro il 26 luglio 2020

## Asilo estivo e colonia diurna "Lo Scoiattolo"

c/o AFDM, Simona Sandrinelli, C.P. 72, 6833 Vacallo  
091 683 03 03 091 682 14 19 afdm@bluewin.ch www.famigliediurne.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> Asilo estivo	<b>Vacallo vecchio palazzo scol.</b> <b>Scoiattolo 1</b>	<b>25</b>	<b>3 - 7 SI</b>	<b>fr. 20.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> Colonia diurna	<b>Vacallo vecchio palazzo scol.</b> <b>Scoiattolo 1</b>	<b>30</b>	<b>6 - 12</b>	<b>fr. 20.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> Asilo estivo	<b>Coldrerio Via Campo Sportivo</b> <b>Scoiattolo 2</b>	<b>15</b>	<b>3 - 7 SI</b>	<b>fr. 20.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	

Informazioni supplementari: \*in base al reddito da fr. 20.- al giorno  
Possibilità di usufruire di aiuti cantonali (soggettivo e universale).  
Durante le vacanze estive 2020, dal lunedì al venerdì (dalle 07:00 alle 19:00, con possibilità d'iscrizione anche parziale), i centri extrascolastici LO SCOIATTOLO offrono ai bambini attività, gite e giornate in piscina organizzate attorno al tema "viaggio nel tempo", scoprendo e visitando virtualmente le varie epoche.  
Di regola, i bambini più grandi fanno una gita di tutta la giornata il martedì e vanno in piscina il giovedì. Ai bambini della scuola dell'infanzia sono proposte delle piacevoli giornate con attività, letture e giochi d'acqua. Anche per loro è prevista un'uscita settimanale.

## Asilo estivo e colonia diurna "Lo Scoiattolo"

c/o AFDM, Simona Sandrinelli, C.P. 72, 6833 Vacallo  
091 683 03 03 091 682 14 19 afdm@bluewin.ch www.famigliediurne.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> Colonia diurna	<b>Coldrerio Via Campo Sportivo</b> <b>Scoiattolo 2</b>	<b>15</b>	<b>6 - 12</b>	<b>fr. 20.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> Asilo estivo	<b>Novazzano scuola infanzia</b> <b>Scoiattolo 3</b>	<b>15</b>	<b>3 - 7 SI</b>	<b>fr. 20.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> Colonia diurna	<b>Novazzano scuola infanzia</b> <b>Scoiattolo 3</b>	<b>15</b>	<b>6 - 12</b>	<b>fr. 20.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 31 luglio</b> <b>24 agosto - 29 agosto</b> Asilo estivo "Casa Allegretto"	<b>Chiasso</b> Via Fontana da Sagno <b>Scoiattolo 4</b>	<b>15</b>	<b>7 - 10</b>	<b>fr. 20.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 31 luglio</b> <b>24 agosto - 29 agosto</b> Colonia diurna "Casa Allegretto"	<b>Chiasso</b> Via Fontana da Sagno <b>Scoiattolo 4</b>	<b>15</b>	<b>7 - 12</b>	<b>fr. 20.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> Asilo estivo	<b>Stabio scuole elementari</b> <b>Scoiattolo 5</b>	<b>25</b>	<b>3 - 7 SI</b>	<b>fr. 20.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> Colonia diurna	<b>Stabio scuole elementari</b> <b>Scoiattolo 5</b>	<b>25</b>	<b>7 - 12</b>	<b>fr. 20.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	

Informazioni supplementari: \*in base al reddito da fr. 20.- al giorno  
Possibilità di usufruire di aiuti cantonali (soggettivo e universale).  
Durante le vacanze estive 2020, dal lunedì al venerdì (dalle 07:00 alle 19:00, con possibilità d'iscrizione anche parziale), i centri extrascolastici LO SCOIATTOLO offrono ai bambini attività, gite e giornate in piscina organizzate attorno al tema "viaggio nel tempo", scoprendo e visitando virtualmente le varie epoche.  
Di regola, i bambini più grandi fanno una gita di tutta la giornata il martedì e vanno in piscina il giovedì. Ai bambini della scuola dell'infanzia sono proposte delle piacevoli giornate con attività, letture e giochi d'acqua. Anche per loro è prevista un'uscita settimanale.

## Asilo estivo e colonia diurna “Lo Scoiattolo”

c/o AFDM, Simona Sandrinelli, C.P. 72, 6833 Vacallo  
 091 683 03 03 091 682 14 19 afdm@bluewin.ch www.famigliediurne.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 3 luglio</b>	<b>Mendrisio</b> centro mano aperta	<b>15</b>	<b>3 - 7 SI</b>	<b>fr. 20.-*</b>
<b>27 luglio - 28 agosto</b>	<b>Scoiattolo 6</b>			
<b>Asilo estivo</b>				
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 3 luglio</b>	<b>Mendrisio</b> centro mano aperta	<b>15</b>	<b>6 - 12</b>	<b>fr. 20.-*</b>
<b>27 luglio - 28 agosto</b>	<b>Scoiattolo 6</b>			
<b>Colonia diurna</b>				
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b>	<b>Balerna</b> Via S. Gottardo 92	<b>15</b>	<b>3 - 6 SI</b>	<b>fr. 20.-*</b>
<b>Asilo estivo</b>	<b>Scoiattolo 7</b>			
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b>	<b>Balerna</b> Via S. Gottardo 92	<b>15</b>	<b>7 - 12</b>	<b>fr. 20.-*</b>
<b>Colonia diurna</b>	<b>Scoiattolo 7</b>			
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b>	<b>Castel S. Pietro SE</b>	<b>10</b>	<b>3 - 6 SI</b>	<b>fr. 20.-*</b>
<b>Asilo estivo</b>	<b>Scoiattolo 8</b>			
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b>	<b>Castel S. Pietro SE</b>	<b>15</b>	<b>7 - 12</b>	<b>fr. 20.-*</b>
<b>Colonia diurna</b>	<b>Scoiattolo 8</b>			
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: \*in base al reddito da fr. 20.- al giorno

Possibilità di usufruire di aiuti cantonali (soggettivo e universale).  
 Durante le vacanze estive 2020, dal lunedì al venerdì (dalle 07:00 alle 19:00, con possibilità d'iscrizione anche parziale), i centri extrascolastici LO SCOIATTOLO offrono ai bambini attività, gite e giornate in piscina organizzate attorno al tema "viaggio nel tempo", scoprendo e visitando virtualmente le varie epoche.  
 Di regola, i bambini più grandi fanno una gita di tutta la giornata il martedì e vanno in piscina il giovedì. Ai bambini della scuola dell'infanzia sono proposte delle piacevoli giornate con attività, letture e giochi d'acqua. Anche per loro è prevista un'uscita settimanale.



Non ci può essere rivelazione più acuta dell'anima di una società che il modo in cui tratta i suoi bambini.

Nelson Mandela

## Colonia diurna e asilo estivo Melide

Simona Sandrinelli, c/o AFDM, C.P. 72, 6833 Vacallo  
091 683 03 03 091 682 14 19 afdm@bluewin.ch www.famigliediurne.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>30 giugno - 17 luglio</b> asilo estivo	<b>Melide</b> Scuola Infanzia	<b>20</b>	<b>3 - 6 SI</b>	<b>*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>30 giugno - 17 luglio</b> colonia diurna	<b>Melide</b> stabile ex BIC	<b>20</b>	<b>7 - 12</b>	<b>*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: \*1 settimana fr. 112.- / 2 settimane fr. 234.- / 3 settimane fr. 355.-

Da lunedì al venerdì maestre e monitori accolgono ed intrattengono i bambini con attività ludicoricreativo, favorendo la socializzazione e l'esperienza con altri bambini. Si può partecipare solo a blocchi settimanali.

## ABACO Campo Estivo

c/o Donatella Cardinale, Centro extrascolastico ABACO, Via delle Aie 5, 6900 Lugano  
077 952 98 88 091 970 23 10 abacoasilonido@bluewin.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 7 agosto</b>	<b>Lugano</b>	<b>25</b>	<b>3 - 11</b>	<b>*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>17 agosto - 28 agosto</b>	<b>Lugano</b>	<b>25</b>	<b>3 - 12</b>	<b>*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: \*prezzo alla settimana fr. 280.- (5 gg. mat. e pom.); pasti inclusi, fr. 180.- (5 gg. mezza giornata); pasti inclusi, fr. 190.- (3 gg. mat. e pom.); pasti inclusi.

Il campo estivo ABACO, in linea con l'età e i bisogni dei bambini iscritti, prevede esperienze ludiche e di svago in linea con il periodo estivo. In blocchi di due settimane, offriamo attività di laboratorio quali per es. musica, cucina. Ogni settimana inoltre, possibilità di gite nel territorio, in piscina, al lago o nel bosco.

## IACMA - Discipline orientali

c/o Isidoro Li Pira, Centro IACMA, Via sonvico 9, 6946 Porza (Resega)  
079 409 52 94 091 941 78 66  
segreteria@iacma.com www.iacma.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 26 giugno</b> 17:00 - 18:00	<b>Lugano</b> (centro IACMA)	<b>min. 6</b> <b>max. 15</b>	<b>7 - 10</b>	<b>fr. 60.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 26 giugno</b> 18:00 - 19:00	<b>Lugano</b> (centro IACMA)	<b>min. 6</b> <b>max. 15</b>	<b>10 - 16</b>	<b>fr. 60.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>24 agosto - 28 agosto</b> 17:00 - 18:00	<b>Lugano</b> (centro IACMA)	<b>min. 6</b> <b>max. 15</b>	<b>7 - 10</b>	<b>fr. 60.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>24 agosto - 28 agosto</b> 18:00 - 19:00	<b>Lugano</b> (centro IACMA)	<b>min. 6</b> <b>max. 15</b>	<b>10 - 16</b>	<b>fr. 60.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: Apprendere la cultura e la pratica educativa delle discipline orientali, porta a una conoscenza profonda di se stessi ad ogni età. Un allenamento per la mente e il fisico, per fare emergere le proprie potenzialità.

## Associazione Kreiamoci - Pro Natura Ticino

Associazione Kreiamoci, Via G. Maraini 15, 6963 Pregassona  
Pro Natura Ticino, Viale Stazione 10, C.P. 2317, 6500 Bellinzona  
091 835 57 67 giovani@pronatura.ch www.pronatura-ti.ch/agenda

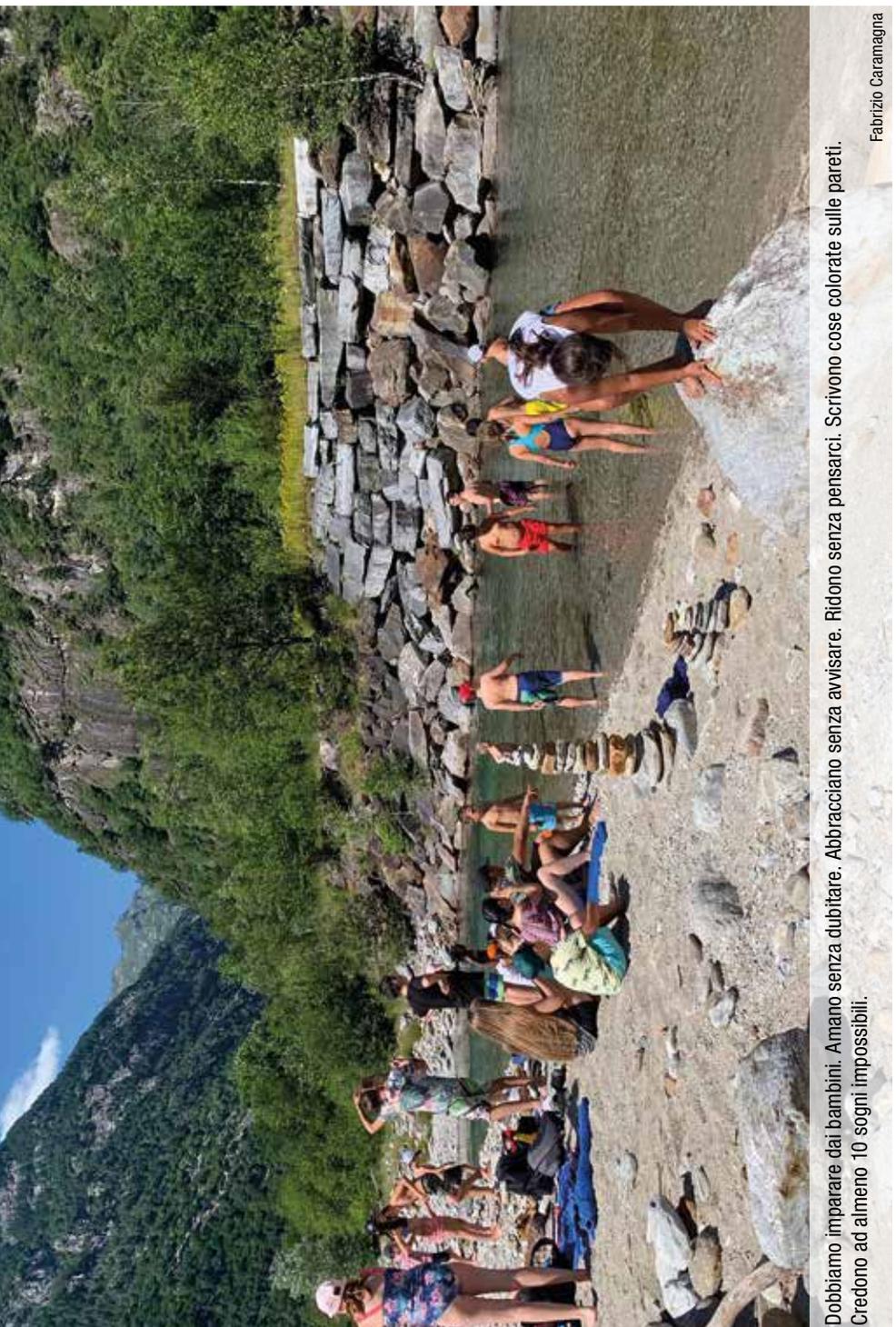
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>10 agosto - 14 agosto</b>	<b>Muzzano</b> (centro Pro Natura)	<b>20</b>	<b>5 - 10</b>	<b>fr. 200.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>1</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>1</b>	

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>17 agosto - 21 agosto</b>	<b>Muzzano</b> (centro Pro Natura)	<b>20</b>	<b>5 - 10</b>	<b>fr. 200.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>1</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>1</b>	

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>24 agosto - 28 agosto</b>	<b>Muzzano</b> (centro Pro Natura)	<b>20</b>	<b>5 - 10</b>	<b>fr. 200.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>1</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>1</b>	

Informazioni supplementari: Le avventure di Zeta la formica

Un'esplosione di vita e di colori sulle rive del laghetto di Muzzano ci farà scoprire la bellezza della natura e dei suoi tesori nascosti. Tante attività da vivere in allegra compagnia ci attendono e ci catapultano in un mondo popolato da animali fantastici! Vieni con noi!



Fabrizio Caramagna

Dobbiamo imparare dai bambini. Amano senza dubitare. Abbracciano senza avvisare. Ridono senza pensarci. Scrivono cose colorate sulle pareti. Credono ad almeno 10 sogni impossibili.



Ci sono solo due lasciti inesauribili che dobbiamo sperare di trasmettere ai nostri figli: delle radici e delle ali.

## WWF Svizzera - Bellinzona

Campi Natura 2020

**Importante:** Il programma ufficiale dei Campi Natura WWF è consultabile online al sito [www.wwf.ch/campi](http://www.wwf.ch/campi). Iscrizione valida solamente online al sito [www.wwf.ch/iscrizioneecampi](http://www.wwf.ch/iscrizioneecampi)

c/o Fabienne Lanini, WWF Svizzera, Piazza Indipendenza 6, 6500 Bellinzona  
091 820 60 00 campi@wwf.ch www.wwf.ch/campi

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>3 agosto - 7 agosto</b>	<b>Gudo</b>	<b>20</b>	<b>8 - 10</b>	<b>fr. 140.-*</b> <b>fr. 160.-**</b>
Posti disponibili personale educativo	3	Posti disponibili personale ausiliario		no

Informazioni supplementari: \*Prezzo ridotto  
\*\*Prezzo solidale

Un campo diurno per risvegliare i nostri cinque sensi tra i colori e i profumi dell'orto! Insieme esploreremo tutti i segreti di questo luogo, godendoci i pomeriggi all'ombra degli alberi e facendo tanti giochi entusiasmanti in natura. Ce n'è per tutti i gusti, vieni anche tu e il divertimento sarà assicurato!

.....

## Campo estivo FTC

c/o Daniele Russo, FTC, Via Campagna 21, 6512 Giubiasco  
091 857 01 31 ftc@football.ch www.football.ch/ftc

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 26 giugno</b>	<b>Mendrisio</b>	<b>60</b>	<b>6 - 14 anni</b>	<b>fr. 280.-</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 26 giugno</b>	<b>Bioggio</b>	<b>60</b>	<b>6 - 14 anni</b>	<b>fr. 280.-</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 26 giugno</b>	<b>Sementina</b>	<b>60</b>	<b>6 - 14 anni</b>	<b>fr. 280.-</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 26 giugno</b>	<b>Gambarogno</b>	<b>60</b>	<b>6 - 14 anni</b>	<b>fr. 280.-</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 26 giugno</b>	<b>Faido</b>	<b>60</b>	<b>6 - 14 anni</b>	<b>fr. 280.-</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 26 giugno</b>	<b>Losone</b>	<b>60</b>	<b>6 - 14 anni</b>	<b>fr. 280.-</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

Informazioni supplementari: Settimana di allenamenti specifici di calcio condotti da istruttori diplomati ASF e attività collaterali extra-calcio. Il prezzo comprende pranzo, merende. Ogni partecipante verrà omaggiato con due kit d'allenamento completi: due magliette, due pantaloncini, due calzettoni, boraccia, cappellino e pallone.

## Centro extrascolastico Fogazzaro - Lugano

c/o Floriana Tomaselli, Via Molinazzo 4A, 6900 Cassarate  
091 970 14 30 078 686 35 74

info@fogazzaro.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b>	<b>Cassarate</b>	<b>25</b>	<b>3 - 15</b>	<b>fr. 35.-*</b> <b>fr. 60.-**</b>
<b>Fogazzaro 1</b>				
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

c/o Giunta Silvana, Via maggio 19, 6900 Lugano  
079 702 50 53 091 970 14 46

info@fogazzaro.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b>	<b>Lugano</b>	<b>25</b>	<b>3 - 15</b>	<b>fr. 35.-*</b> <b>fr. 60.-**</b>
<b>Fogazzaro 2</b>				
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

c/o Giunta Silvana, Via maggio 21, 6900 Lugano  
079 702 50 53 091 970 23 73

info@fogazzaro.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b>	<b>Lugano</b>	<b>20</b>	<b>3 - 15</b>	<b>fr. 35.-*</b> <b>fr. 60.-**</b>
<b>Fogazzaro 3</b>				
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario		no

Informazioni supplementari: \*al giorno (07:00 - 13:00 oppure 13:00 - 19:00) \*\*al giorno (07:00 - 19:00)  
Da lunedì a venerdì (festivi esclusi)

Attività proposte: inglese, musicalità, pet-education, danza, pianoforte, piscina acquatica, città, tennis, gite sul territorio e gite fuori porta. Il gioco è il principale strumento educativo, è l'attività più importante per i bambini e assume un grande ruolo per lo sviluppo ed è il loro modo privilegiato per conoscere la realtà.



## Accademia Dimitri

c/o Daniel Bausch (resp.), Francesca Marcacci (segr.)  
 Accademia Dimitri, Stradon 28, 6653 Verscio  
 058 666 67 50 corsi.accademiadimitri@supsi.ch corsi.accademiadimitri.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 24 luglio</b> 9:00 - 12:15	<b>Verscio</b>	<b>max. 12</b>	<b>7 - 12</b>	<b>fr. 290.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Informazioni supplementari: Clown, mimo e teatro				
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 24 luglio</b> 9:00 - 12:15	<b>Verscio</b>	<b>max. 12</b>	<b>7 - 12</b>	<b>fr. 290.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Informazioni supplementari: Circo				
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 luglio - 31 luglio</b> 9:00 - 16:00	<b>Verscio</b>	<b>max. 12</b>	<b>9 - 15</b>	<b>fr. 430.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Informazioni supplementari: Variété				
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>3 agosto - 7 agosto</b> 9:00 - 12:15	<b>Verscio</b>	<b>max. 12</b>	<b>7 - 9</b>	<b>fr. 290.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Informazioni supplementari: Jonglage e acrobazia				
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>3 agosto - 7 agosto</b> 13:45 - 17:00	<b>Verscio</b>	<b>max. 12</b>	<b>10 - 13</b>	<b>fr. 290.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Informazioni supplementari: Acrobazia				
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>3 agosto - 7 agosto</b> 9:00 - 12:15	<b>Verscio</b>	<b>max. 12</b>	<b>7 - 12</b>	<b>fr. 290.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Informazioni supplementari: Teatro				
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>10 agosto - 14 agosto</b> 9:00 - 12:15	<b>Verscio</b>	<b>max. 12</b>	<b>7 - 12</b>	<b>fr. 290.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Informazioni supplementari: Circo				
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>10 agosto - 14 agosto</b> 9:00 - 12:15	<b>Verscio</b>	<b>max. 12</b>	<b>7 - 12</b>	<b>fr. 290.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Informazioni supplementari: Danza				

## Centro estivo natura, arte e sport Scuola Steiner - Origgio

Enea Bernasconi, c/o Scuola Steiner, Via ai Magi 4, 6945 Origgio  
079 639 39 26 077 525 29 15  
centroestivo@scuolasteiner.ch www.scuolasteiner-origgio.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 3 luglio</b>	<b>Scuola Steiner Origgio</b>	<b>illimitato</b>	<b>4 - 6</b>	<b>da stabilire</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	si	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>6 luglio - 10 luglio</b>	<b>Scuola Steiner Origgio</b>	<b>illimitato</b>	<b>4 - 12</b>	<b>da stabilire</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	si	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>13 luglio - 17 luglio</b>	<b>Scuola Steiner Origgio</b>	<b>illimitato</b>	<b>4 - 12</b>	<b>da stabilire</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	si	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 24 luglio</b>	<b>Scuola Steiner Origgio</b>	<b>illimitato</b>	<b>4 - 12</b>	<b>da stabilire</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	si	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 luglio - 7 agosto</b>	<b>Scuola Steiner Origgio</b>	<b>illimitato</b>	<b>4 - 6</b>	<b>da stabilire</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	si	

Informazioni supplementari: Tre gruppi che vivono le attività steineriane tipiche:  
Asilo: fiabe, modellaggio cera, cucito e naturalmente giochi e canto.  
Piccoli: esperienze tra natura e arte nel ritmo del gioco e del canto  
Grandi: avventure, laboratori e sport, costruirsi l'arte della libertà in diverse attività.

## ASA Summer Camp

c/o Elena Premoli, All Sport Association, corso Elvezia 27, 6900 Lugano  
077 925 54 28 info@allsportassociation.ch www.allsportassociation.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>29 giugno - 3 luglio</b>	<b>Lugano (Stadio Cornaredo)</b>	<b>max. 60</b>	<b>6 - 15</b>	<b>fr. 290.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 24 luglio</b>	<b>Lugano (Stadio Cornaredo)</b>	<b>max. 60</b>	<b>6 - 15</b>	<b>fr. 290.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	no	

Informazioni supplementari: \*riduzioni fratelli / seconda settimana  
Pratica di diversi sport al mattino, piscina, visita in fattoria, attività extra sportiva il pomeriggio. Divertimento, natura, nuove amicizie con grande attenzione al fair play e ai valori sportivi, come proposto dalla "filosofia ASA"!

## TASIS The american school in Switzerland - Summer Programs

c/o Barbara Rezzonico, Via collina d'oro, 6926 Montagnola  
091 960 51 84 summer@tasis.ch www.tasis.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 giugno - 23 luglio</b>	<b>Montagnola</b>	<b>350 - 400</b>	<b>4,5 - 18</b>	<b>fr. 5100.-</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>26 luglio - 15 agosto</b>	<b>Montagnola</b>	<b>350 - 400</b>	<b>4,5 - 18</b>	<b>fr. 4200.-</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	

Informazioni supplementari: Programmi estivi per bambini e ragazzi; insegnamento di lingue straniere, sport, gite ed escursioni.

## La Casa di Irma - Bedano

c/o Nadia Tunesi, Via Industria 4, 6930 Bedano  
091 930 98 21 irma.extrascolastico@gmail.com www.irmamontessori.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b>	<b>La Casa di Irma Bedano</b>	<b>77</b>	<b>3 - 15</b>	<b>fr. 260.- interni* fr. 280.- esterni*</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	

Informazioni supplementari: \*Trasporto con pulmino e pasti compresi  
Programmi settimanali a tema: laboratori tematici, uscite sul territorio, attività ludiche.  
Maggiori informazioni su: www.irmamontessori.ch

## Centro extrascolastico Polo Sud - Un'estate da favola

c/o Vanessa Marzorati e Maria Pia De Leo, Piazza Indipendenza 1, 6500 Bellinzona  
091 826 16 61 079 844 36 80  
segretariato.polosud@gmail.com www.polosud.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 30 agosto</b>	<b>Bellinzona Gnosca</b>	<b>108 15</b>	<b>3 - 13 Preasilo (18 mesi - 4 anni, solo mattino)</b>	<b>* *</b>
Posti disponibili personale educativo	no	Posti disponibili personale ausiliario	no	

Informazioni supplementari: \*da Fr. 80.- a settimana, per specifiche, fare riferimento al formulario scaricabile sul sito.  
Vuoi passare alcune settimane divertendoti con alcuni amici? Sei nel posto giusto.  
L'estate 2020 al Polo Sud prevede gite, passeggiate, giornate in piscina tra le dune d'oriente di Aladin e i ghiacci di Elsa. I bambini son suddivisi per fascia d'età.

## Colonia diurna "Il Ciliegio" - Losone

c/o Natasha Crivelli Miranda, Via Saleggi 5, C.P. 1252, 6616 Losone  
 091 785 79 24 079 470 27 19 (solo periodo colonia)  
 coloniadiurnalciliegio@bluewin.ch www.asilonidoilciliegio.ch/coloniadiurna

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>30 giugno - 28 agosto</b>	<b>Losone</b>	<b>max. 20</b>	<b>3 - 6 SI</b>	<b>fr. 250.-*</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>si</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>si</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: \*Pacchetto di 4 settimane dalle 8:00 alle 18:00, pasti e merende comprese  
 Educatori e stagisti accolgono e intrattengono i bambini con attività ludico-creative, giochi all'aria aperta, attività cucina, uscite con pic-nic, piscina... favorendo la socializzazione e l'esperienza con altri bambini.

## Colonia diurna Asconese

c/o Don Massimo Gaia, Via Collegio 5, 6612 Ascona  
 091 791 21 51 079 659 15 91  
 gamma@ticino.com www.coloniaascona.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>24 agosto - 29 agosto</b>	<b>Ascona</b> (centro parrocchiale)	<b>25</b>	<b>8 - 13</b>	<b>fr. 100.-*</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Colonia diurna prima di riprendere l'anno scolastico, con divertimento, gioco e svago. Approfondimenti sul tema: "BellaStoria - Nascere, crescere, desiderare, compiere".

## Campi diurni nella natura e in fattoria - Odogno - Lelgio

c/o Brigit Rovelli, Via Gola di Lago 183, 6960 Odogno - Lelgio  
 091 943 49 18 fattoriainred@bluewin.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>30 giugno - 3 luglio</b>	<b>Lelgio</b> Fattoria Rovelli	<b>12</b>	<b>7 - 12</b>	<b>fr. 160.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Il linguaggio delle buone erbe  
 Stropicciando foglie tra le dita, degustando fiori, tagliuzzando erbe ci avviciniamo al mondo vegetale. Portare pranzo al sacco, il ritrovo è previsto alla fattoria Rovelli a Lelgio per le 09:30 e le attività si concluderanno alle 16:00.

## L'orchestra estiva - Associazione Franca

c/o Francesco Lombardo, Via Taiada 10, 6517 Arbedo  
 079 435 79 82 info@associazionefranca.ch  
 francescolombardo@bluewin.ch www.associazionefranca.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 25 luglio</b>	<b>Bellinzona</b>	<b>15</b>	<b>8 - 15</b>	<b>fr. 250.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: Vuoi imparare uno strumento e condividere momenti di gioia? Una quindicina di ragazzi tra 8 e 15 anni potrà fondare un'orchestra di principianti. Il maestro, Giordano Muto, saprà portare ognuno/a alla padronanza minima necessaria ad eseguire vari pezzi durante i 5 giorni della colonia diurna. Avrete la possibilità di provare in forma ludica diversi strumenti e suonarli in gruppo. Siate curiosi e desiderosi di suonare uno strumento.

## Colonia estiva, centro extrascolastico "La casa sull'albero" - Rancate

c/o Michela Ambrosini Della Valle, Piazza S. Stefano 9, 6862 Rancate  
 091 646 19 89 076 679 70 34  
 servizioextrascolastico@lacasasullalbero.ch www.lacasasullalbero.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 21 agosto</b>	<b>Rancate</b>	<b>20</b>	<b>4 - 11</b> (SI+SE)	<b>fr. 250.-*</b> <b>fr. 150.-**</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>si</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: \*Tempo pieno / \*\*Metà tempo  
 Colonia a tema con proposte di attività ludiche e creative in base all'età. Attività all'aria aperta con gite organizzate. Visite a musei e a parchi presenti sul territorio. Passeggiate alla scoperta della natura e dei boschi limitrofi.

## Centro extrascolastico Mira - Muralto

Fondazione Zerosedici, Via Francesca 3a, 6648 Minusio  
 Mira: 091 735 34 55 091 743 44 66  
 mira@zerosedici.ch www.zerosedici.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> programmi settimanali a tema	<b>Muralto</b>	<b>30 al giorno</b>	<b>4 - 15</b>	<b>fr. 65.-*</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: \*Per giornata (tempo pieno inclusi pranzi e gite)  
 Possibilità di frequenza a tempo parziale, presenze giornaliere e orari flessibili, come da tabelle vigenti. Struttura di appoggio alle famiglie dove i bambini possono vivere dei momenti distensivi e ricevere nel tempo stesso un adeguato supporto educativo durante le fasce di orario extrascolastico e durante tutte le vacanze scolastiche.

## Colonia diurna Calicantus - Scuola di Canto Corale Calicantus

c/o Simona Crociani, Via Bramantino 27, 6600 Locarno  
091 743 21 81 079 663 82 60  
info@corocalicantus.org www.corocalicantus.org

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>29 giugno - 3 luglio</b>	<b>Arcegnò</b>	<b>30</b>	<b>6 - 10</b> (età scuola elementare)	<b>fr. 250.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>2</b>	Posti disponibili personale ausiliario		<b>3</b>

Informazioni supplementari: Giochi teatrali e musicali nella magia del bosco

La colonia diurna Calicantus si terrà all'interno del Campo Pestalozzi nel bosco di Arcegnò e accoglierà i bambini dalle 8:30/9:00 alle 17:00/17:30. Durante la mattinata verranno proposte attività ludiche per esplorare la propria voce e il proprio corpo con una docente di canto della Scuola e una di teatro. Dopo il pranzo in comune i bambini andranno alla scoperta dei segreti del bosco con una educatrice specializzata.

.....

## Associazione AGAPE

c/o S. Poletti e B. Mutti, Associazione AGAPE Sfera KIDS Còr - Origlio,  
C.P. 337, 6934 Bioggio  
091 600 24 68 091 600 24 66 / 67  
info@agapeticino.com www.agapeticino.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> (fine settimana e festivi esclusi)	<b>Origlio</b> (Piazza del Municipio)	<b>17</b>	<b>3 - 13</b>	<b>*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>2</b>	Posti disponibili personale ausiliario		<b>no</b>

c/o S. Poletti e V. Crespi, Associazione AGAPE Sfera KIDS 3,  
C.P. 337, 6934 Bioggio  
091 600 24 68 091 600 24 69  
info@agapeticino.com www.agapeticino.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> (fine settimana e festivi esclusi)	<b>Gravesano</b> (Via S. Pietro 1-3, Centro Parrocchiale)	<b>23</b>	<b>3 - 13</b>	<b>*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>4</b>	Posti disponibili personale ausiliario		<b>no</b>

Informazioni supplementari: \*Retta settimanale comprensiva di spese di vitto e trasferte: CHF 265.- 1° figlio / dal 2° CHF 238.50 / su richiesta sconti su reddito / Applicazione degli aiuti a riduzione delle rette previsti dalla Legge Lfam.  
Sfera KIDS and TEENS Talent... Alla scoperta dei propri talenti nascosti in compagnia di grandi prodigi dei nostri tempi, all'insegna del gioco e del divertimento... Scoperte e avventure sempre nuove di settimana in settimana da condividere con i vostri genitori... Lasciatevi sorprendere dai nostri Team di Talent Scout.

## Associazione AGAPE

c/o S. Poletti e V. Franconi, Associazione AGAPE Sfera KIDS Agno,  
C.P. 337, 6934 Bioggio  
091 600 24 68 091 604 57 21  
info@agapeticino.com www.agapeticino.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> (fine settimana e festivi esclusi)	<b>Agno</b> (Via Ginnasio 22)	<b>25</b>	<b>3 - 13</b>	<b>*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>4</b>	Posti disponibili personale ausiliario		<b>no</b>

c/o S. Poletti e B. Mutti, Associazione AGAPE Sfera KIDS Còr - Comano  
C.P. 337, 6934 Bioggio  
091 600 24 68 091 600 24 67 / 66  
info@agapeticino.com www.agapeticino.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> (fine settimana e festivi esclusi)	<b>Origlio</b> (Piazza del Municipio)	<b>23</b>	<b>3 - 13</b>	<b>*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>2</b>	Posti disponibili personale ausiliario		<b>no</b>

c/o S. Poletti e S. Difrancesco, Associazione AGAPE Sfera KIDS Sorengo  
C.P. 337, 6934 Bioggio  
091 600 24 68 091 600 26 39  
info@agapeticino.com www.agapeticino.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>22 giugno - 28 agosto</b> (fine settimana e festivi esclusi)	<b>Sorengo</b> (Via Laghetto 7)	<b>30</b>	<b>3 - 13</b>	<b>*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>4</b>	Posti disponibili personale ausiliario		<b>no</b>

Informazioni supplementari: \*Retta settimanale comprensiva di spese di vitto e trasferte: CHF 265.- 1° figlio / dal 2° CHF 238.50 / su richiesta sconti su reddito / Applicazione degli aiuti a riduzione delle rette previsti dalla Legge Lfam.  
Sfera KIDS and TEENS Talent... Alla scoperta dei propri talenti nascosti in compagnia di grandi prodigi dei nostri tempi, all'insegna del gioco e del divertimento... Scoperte e avventure sempre nuove di settimana in settimana da condividere con i vostri genitori... Lasciatevi sorprendere dai nostri Team di Talent Scout.

.....

## Centro extrascolastico "Arca", Locarno

Associazione Famiglie Diurne Sopraceneri, Via G. Cattori 11, 6600 Locarno  
 091 760 06 20 Arca: 091 751 61 01  
 arca@famigliediurne.ch sopraceneri@famigliediurne.ch www.famigliediurne.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>30 luglio - 28 agosto</b>	<b>Locarno</b> (Centro extrascolastico "Arca", Via G. Cattori 11, 2. piano)	<b>30</b>	<b>3,5 - 12</b>	<b>*</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>1**</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>***</b>
---------------------------------------	------------	--	------------

Informazioni supplementari: \*In base al reddito (vedi sito).

\*\*1 supplente educativo

\*\*\*Stagiste estive

Sul sito [www.famigliediurne.ch](http://www.famigliediurne.ch) sono visibili le diverse attività che vengono proposte. Possibilità d'iscrizione secondo il bisogno, flessibile nei diversi momenti della giornata.

.....

## Centro extrascolastico "L'Aquilone", Monte Carasso

Associazione Famiglie Diurne Sopraceneri, Via G. Cattori 11, 6600 Locarno  
 091 760 06 20 Aquilone: 091 840 26 35  
 aquilone@famigliediurne.ch sopraceneri@famigliediurne.ch www.famigliediurne.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>30 luglio - 28 agosto</b>	<b>Monte Carasso</b> (Centro extrascolastico "L'Aquilone", Via I Mundâsc 2B)	<b>20</b>	<b>3,5 - 12</b>	<b>*</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>1**</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>***</b>
---------------------------------------	------------	--	------------

Informazioni supplementari: \*In base al reddito (vedi sito).

\*\*1 supplente educativo

\*\*\*Stagiste estive

Sul sito [www.famigliediurne.ch](http://www.famigliediurne.ch) sono visibili le diverse attività che vengono proposte. Possibilità d'iscrizione secondo il bisogno, flessibile nei diversi momenti della giornata.

.....

## ViviLugano - Lugano

Divisione Socialità, Via Trevano 55, 6900 Lugano  
 058 866 74 50 [vivilugano@lugano.ch](mailto:vivilugano@lugano.ch) [www.lugano.ch/vivilugano](http://www.lugano.ch/vivilugano)

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>6 luglio - 31 luglio</b>	<b>Nelle sedi dei quartieri</b>	<b>500</b>	<b>6 - 16*</b>	<b>settimanale**</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	-----------	--	-----------

Informazioni supplementari: \*1 più piccoli devono aver frequentato la prima elementare

\*\*1 settimana = fr. 110.-; 2 settimane = fr. 170.-; 3 settimane = fr. 230.-;

4 settimane = fr. 290.-

+ costi trasporti pubblici, abbonamento Arcobaleno zone 10 e 11 e pranzo al sacco.

Attività ricreative, sportive e culturali che si svolgono prevalentemente nel Luganese.

La colonia è riservata a bambini e ragazzi domiciliati a Lugano. Le iscrizioni sono da fare online attraverso lo sportello elettronico presente sul sito della Città di Lugano. La data esatta dell'apertura delle iscrizioni, così come ulteriori informazioni riguardanti le sedi sono disponibili sul sito: [www.lugano.ch/vivilugano](http://www.lugano.ch/vivilugano).

## Associazione AGAPE - Colonia Coda Gialla

c/o S. Poletti, C.P. 337, 6934 Bioggio  
 091 600 24 68 [info@agapeticino.com](mailto:info@agapeticino.com) [www.agapeticino.com](http://www.agapeticino.com)

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>6 luglio - 10 luglio</b>	<b>Agno</b> (Scuole Comunali)	<b>40</b>	<b>6 - 13</b>	<b>fr. 120*.-</b> <b>fr. 100**.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>2</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	----------	--	-----------

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>13 luglio - 17 luglio</b>	<b>Agno</b> (Scuole Comunali)	<b>40</b>	<b>6 - 13</b>	<b>fr. 120*.-</b> <b>fr. 100**.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>2</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	----------	--	-----------

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 24 luglio</b>	<b>Agno</b> (Scuole Comunali)	<b>40</b>	<b>6 - 13</b>	<b>fr. 120*.-</b> <b>fr. 100**.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>2</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	----------	--	-----------

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 luglio - 31 luglio</b>	<b>Agno</b> (Scuole Comunali)	<b>40</b>	<b>6 - 13</b>	<b>fr. 120*.-</b> <b>fr. 100**.-</b>

Posti disponibili personale educativo	<b>2</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>
---------------------------------------	----------	--	-----------

Informazioni supplementari: \*1° figlio

\*\*Dal 2° figlio

Coda Gialla a effetto sorpresa, i nostri appassionati monitori stanno preparando per voi divertimenti ad effetti speciali, per scoprire non resta che partecipare.

# Colonie Scout

## Campeggio Esploratori e Lupetti Zernez (GR) - Sezione Scout S. Antonino

c/o Lovaldi Davide, Via Pizzo Corgella, 6592 S. Antonino  
079 934 94 12    davide.lovaldi@gmail.com    https://scoutsantonino.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>18 luglio - 2 agosto</b>	<b>Zernez (GR)</b> (Il Clüis)	<b>25</b>	<b>8 - 15</b>	<b>fr. 340.-</b> <b>fr. 300.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: \*Per fratelli

La Sezione Scout S. Antonino vi propone come ogni anno una grande avventura estiva: il campeggio. I nostri partecipanti passeranno due settimane in compagnia e a stretto contatto con la natura, chi dormendo in casa (i lupetti) e chi in tenda (gli esploratori). Canti attorno al fuoco, strani personaggi da conoscere, misteri da risolvere, escursioni in mezzo a paesaggi mozzafiato e giochi scout non sono che l'inizio della lunga lista di attività proposte. Hai voglia di metterti alla prova? La pioggia non ti fa paura? Allora raggiungi al nostro campeggio!

## Campeggio estivo Scout San Rocco - Giubiasco

c/o Fabrizio Martinella, Via al Prò 6, 6528 Camorino  
058 203 26 48    079 360 45 35  
fabrizio.martinella@scoutgiubiasco.ch    www.scoutgiubiasco.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>19 luglio - 1 agosto</b>	<b>Splügen (GR)</b>	<b>45</b>	<b>8 - 14</b>	<b>fr. 450.-</b> <b>2 settimane</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>*</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: \*Da valutare  
Attività tipicamente Scout.

# Corsi Lingue e Sport

## Corsi Ragazzi 2020 - Scuole medie

Corsi Lingue e Sport, C.P. 1474, 6501 Bellinzona  
091 814 58 58    corsi@linguesport.ch    www.linguesport.ch

Luogo	Quando	Lingua/Materie/Classe
<b>Bellinzona 1</b> <b>esternato</b>	dal 6 luglio al 17 luglio	<b>francese</b> I-II media, <b>tedesco</b> II-III-IV media, <b>matematica</b> I-II-III-IV media, <b>robotica</b> I-II-III media.
<b>Bellinzona 1</b> <b>internato</b>	dal 5 luglio (sera) al 17 luglio	<b>francese</b> I-II media, <b>tedesco</b> II-III-IV media, <b>matematica</b> I-II-III-IV media, <b>robotica</b> I-II-III media.
<b>Bellinzona 2</b> <b>esternato</b>	dal 20 luglio al 31 luglio	<b>francese</b> I-II media, <b>tedesco</b> II-III-IV media, <b>inglese</b> III-IV media, <b>matematica</b> I-II-III media, <b>robotica</b> I-II-III media.
<b>Bellinzona 2</b> <b>internato</b>	dal 19 luglio (sera) al 31 luglio	<b>francese</b> I-II media, <b>tedesco</b> II-III-IV media, <b>inglese</b> III-IV media, <b>matematica</b> I-II-III media, <b>robotica</b> I-II-III media.
<b>Mendrisio</b> <b>esternato</b>	dal 6 luglio al 17 luglio	<b>francese</b> I-II media, <b>tedesco</b> II-III-IV media, <b>matematica</b> I-II-III media.
<b>Olivone 1</b> <b>internato</b>	dal 26 luglio (sera) al 7 agosto	<b>francese</b> I-II media, <b>tedesco</b> II-III-IV media, <b>inglese</b> III-IV media.
<b>Olivone 2</b> <b>internato</b>	dal 9 agosto (sera) al 21 agosto	<b>francese</b> I-II media, <b>tedesco</b> II-III-IV media, <b>matematica</b> I-II-III media.
<b>Cari</b> <b>internato</b>	dal 2 agosto (sera) al 14 agosto	<b>francese</b> I-II media, <b>matematica</b> I-II-III media, <b>tedesco</b> II-III media.

Informazioni supplementari: Durante le giornate al mattino si ripassano le materie scolastiche con docenti formati, al pomeriggio si pratica un'ampia scelta di sport con monitori G+S e si stringono nuove amicizie, il tutto sempre all'insegna del motto *Muoviti Impara Divertiti*. I corsi e le classi saranno confermati solo se si raggiungerà un numero sufficiente di iscritti. Nei corsi in internato non è previsto il rientro al domicilio, nei corsi in esternato il rientro a casa è giornaliero. In tutti i corsi le lezioni hanno luogo anche il sabato mattina. È possibile iscriversi a una sola materia scolastica che viene approfondita durante le due settimane. La maggior parte dei Comuni ticinesi riconosce un contributo alle famiglie che iscrivono i propri figli.

Quote: Fr. 960.- 2 settimane in internato (fr. 820.- per 2° figlio o 2° corso).  
Fr. 650.- 2 settimane in esternato (fr. 540.- per 2° figlio o 2° corso)

Iscrizione su: [www.linguesport.ch](http://www.linguesport.ch) Primo termine d'iscrizione: 20 aprile 2020. In seguito, se vi saranno ancora posti liberi, le iscrizioni saranno riaperte fino esaurimento dei posti.

## Corsi Estivi Lingue e Sport Bambini (SE) 2020 - Bellinzona

Corsi Lingue e Sport, C.P. 1474, 6501 Bellinzona  
091 814 58 58 corsi@linguesport.ch

www.linguesport.ch

Luogo	Quando
<b>Acquarossa</b> Scuole Comunali	20-24 luglio
	27-31 luglio
<b>Bellinzona</b> Scuole Nord	06-10 luglio
	13-17 luglio
	20-24 luglio
<b>Biasca</b> Scuole Comunali	06-10 luglio
	13-17 luglio
	20-24 luglio
<b>Cadro</b> Scuole Comunali	06-10 luglio
	13-17 luglio
	20-24 luglio
	27-31 luglio
<b>Chiasso</b> Scuole Comunali	06-10 luglio
	13-17 luglio
	20-24 luglio
<b>Comano</b> Scuole Comunali	06-10 luglio
	13-17 luglio
	20-24 luglio
	27-31 luglio
<b>Faido</b> Scuole comunali	29 giugno - 3 luglio
	6-10 luglio
<b>Giubiasco</b> Scuole Palasio	06-10 luglio
	13-17 luglio
	20-24 luglio

Luogo	Quando
<b>Losone</b> Scuole Comunali	13-17 luglio
	20-24 luglio
	27-31 luglio
<b>Melano-Maroggia</b> Scuole Comunali	06-10 luglio
	13-17 luglio
	20-24 luglio
	27-31 luglio
<b>Taverne</b> Scuole Comunali	06-10 luglio
	13-17 luglio
	20-24 luglio
	27-31 luglio
<b>Tenero</b> Scuole Comunali	06-10 luglio
	13-17 luglio
	20-24 luglio
<b>Ponte Capriasca</b> Scuole Comunali	06-10 luglio
	13-17 luglio
	20-24 luglio
	27-31 luglio
<b>Sessa</b> Scuole Comunali	29 giugno - 3 luglio
	6-10 luglio
<b>Olivone internato*</b>	23-29 agosto
<b>Bellinzona</b> Luglio Bimbi** Scuola dell'infanzia Nord	06-10 luglio
	13-17 luglio
	20-24 luglio
	27-31 luglio

\*Corsi con pernottamento aperti a tutti gli allievi e le allieve che nell'anno 2019/2020 frequentano la III, IV o V elementare.

\*\*Corsi rivolti ai bambini che frequentano la scuola dell'infanzia e hanno già compiuto 5 anni ad inizio corso. Il corso è a frequenza settimanale, con possibilità di frequenza parziale (minima 3 giorni).

**Informazioni supplementari:** I corsi hanno luogo dal lunedì al venerdì dalle 08:30 - 09:00 alle 17:00 - 17:30 possono iscriversi i bambini dalla I alla V elementare (già frequentata) ad una o più settimane, anche non consecutive. Durante le giornate vi sono momenti dedicati all'apprendimento o al ripasso di nozioni di francese e di altre materie, il tutto abbinato ad attività ludiche, sportive, culturali.

**I bambini sono sempre seguiti da docenti formati o in formazione.**

**Quota:** Corsi senza pernottamento fr. 130.- a settimana. Olivone internato (con pernottamento) fr. 450.- La maggior parte dei Comuni ticinesi riconosce un contributo alle famiglie che iscrivono i propri figli.

**Iscrizioni su:** www.linguesport.ch Primo termine d'iscrizione: 01 maggio 2020. In seguito, se vi saranno ancora posti liberi, le iscrizioni saranno riaperte fino esaurimento dei posti.

## Altre proposte

### ASIG Associazione Infanzia e Gioventù

c/o Alice e Cornelia, C.P. 323, Piazza Solduno, 6604 Locarno  
091 752 29 60 associazioneinfanziaegioventu@hotmail.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>20 luglio - 24 luglio</b> "Chicche di scienza"	Locarno, Bellinzona, Biasca Lugano, Mendrisio, Chiasso	<b>15</b>	<b>5 - 10</b>	<b>fr. 230.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>27 luglio - 31 luglio</b> "Chicche di scienza"	Locarno, Bellinzona, Biasca Lugano, Mendrisio, Chiasso	<b>15</b>	<b>5 - 10</b>	<b>fr. 230.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>10 agosto - 14 agosto</b> "Chicche di scienza"	Locarno, Bellinzona, Biasca Lugano, Mendrisio, Chiasso	<b>15</b>	<b>5 - 10</b>	<b>fr. 230.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>17 agosto - 21 agosto</b> "Chicche di scienza"	Locarno, Bellinzona, Biasca Lugano, Mendrisio, Chiasso	<b>15</b>	<b>5 - 10</b>	<b>fr. 230.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	no	

Informazioni supplementari: \*materiale compreso

I piccoli scienziati saranno i protagonisti di una divertente esperienza che darà vita al nostro magico laboratorio! Ogni giorno nuovi esperimenti. Giochi e svago all'aperto. I bambini sono seguiti (in piccoli gruppi) da personale competente che assicura un servizio di qualità. Orari laboratorio dalle 8:30 alle 12:00.

**Termine d'iscrizione:** entro il 28 giugno 2020 per attività durante il mese di luglio e entro il 26 luglio 2020 per attività durante il mese di agosto.

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>17 agosto - 21 agosto</b> Matematica SM	Locarno, Bellinzona, Biasca Lugano, Mendrisio, Chiasso	<b>6 - 10</b>	<b>11 - 15</b>	<b>fr. 230.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	no	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>24 agosto - 28 agosto</b> Matematica SM	Locarno, Bellinzona, Biasca Lugano, Mendrisio, Chiasso	<b>6 - 10</b>	<b>11 - 15</b>	<b>fr. 230.-*</b>
Posti disponibili personale educativo	si	Posti disponibili personale ausiliario	no	

Informazioni supplementari: \*materiale compreso.

Grazie a diverse attività didattiche e all'utilizzo di varie tecniche di apprendimento verrà creato un clima stimolante, che permette di progredire in modo regolare nella materia scolastica basata sul programma cantonale.

I ragazzi sono seguiti (in piccoli gruppi) da personale competente che assicura un servizio di qualità. Orario lezioni: dalle 08:30 alle 12:00.

**Termine d'iscrizione:** entro il 26 luglio 2020

## ASIG Associazione Infanzia e Gioventù

c/o Alice e Cornelia, C.P. 323, Piazza Solduno, 6604 Locarno  
091 752 29 60 associazioneinfanziaegioventu@hotmail.com

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>17 agosto - 21 agosto</b>	<b>Locarno, Bellinzona, Biasca</b>	<b>6 - 10</b>	<b>11 - 15</b>	<b>fr. 230.-*</b>
"Italiano-English-Francais-Deutsch" <b>Lugano, Mendrisio, Chiasso</b>				
Posti disponibili personale educativo	<b>si</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>24 agosto - 28 agosto</b>	<b>Locarno, Bellinzona, Biasca</b>	<b>6 - 10</b>	<b>11 - 15</b>	<b>fr. 230.-*</b>
"Italiano-English-Francais-Deutsch" <b>Lugano, Mendrisio, Chiasso</b>				
Posti disponibili personale educativo	<b>si</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: \*materiale compreso.

Grazie a diverse attività didattiche e all'utilizzo di varie tecniche di apprendimento verrà creato un clima stimolante, che permette di progredire in modo regolare nella materia scolastica basata sul programma cantonale.

I ragazzi sono seguiti (piccoli gruppi) da personale competente che assicura un servizio di qualità. Orario lezioni: dalle 08:30 alle 12:00.

Termine d'iscrizione: entro il 26 luglio 2020

.....

## Vacanze al LAC - Impariamo l'arte per non metterla da parte

c/o Benedetta Giorgi Pompilio, Lac edu, Piazza Bernardino Luini, 6900 Lugano  
058 866 42 30 lac.edu@lugano.ch edu.luganolac.ch

Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>23 giugno - 26 giugno</b>	<b>Lugano</b>	<b>10</b>	<b>6 - 10</b>	<b>fr. 120.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>30 giugno - 3 luglio</b>	<b>Lugano</b>	<b>10</b>	<b>11 - 14</b>	<b>fr. 120.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	
Quando	Dove	N° Ospiti	Età (anni)	Retta
<b>7 luglio - 10 luglio</b>	<b>Lugano</b>	<b>10</b>	<b>6 - 10</b>	<b>fr. 120.-</b>
Posti disponibili personale educativo	<b>no</b>	Posti disponibili personale ausiliario	<b>no</b>	

Informazioni supplementari: L'arrivo al museo d'arte della Svizzera italiana della collezione Bührle permette di vedere opere di grande valore e fama, quali Van Gogh, Monet, Cézanne, Gauguin. LAC edu propone un percorso di piccole lezioni di storia dell'arte tematiche che introducono al mondo dell'arte. Coloro che sono incuriositi da ciò che si nasconde dietro le pennellate o nella mente di un artista.

# PROGRAMMA DI FORMAZIONE cemea 2020



14 marzo 2020  
DANZE ETNICHE COLLETTIVE

28 marzo 2020  
IN CUCINA... DENTRO

dal 10 aprile al 18 aprile 2020  
STAGE DI BASE 1 PER ANIMATORI DI CENTRI E DI ATTIVITÀ GIOVANILI

25 aprile o 3 ottobre 2020  
CREARE SICUREZZE: LA RESPONSABILITÀ DEGLI ANIMATORI NEI CONTESTI EDUCATIVI

6 giugno 2020  
IN CUCINA... FUORI

10 ottobre 2020  
FARE MUSICA È...

dal 15 ottobre al 18 ottobre 2020, 23 gennaio 2021 e dal 19 marzo al 22 marzo 2021  
NATURIAMO: UN APPROCCIO ALL'ANIMAZIONE DI ATTIVITÀ NATURA

21 ottobre 2020  
COME, QUALE E QUANDO... UN GIOCO DI SOCIETÀ

14 novembre 2020  
UNA DANZA VOGLIO FAR...

dal 20 al 22 novembre 2020  
LA DIVERSITÀ IN COLONIA: CONOSCIAMO L'HANDICAP

Nel 2020 i Cemea del Canton Ticino compiono 50 anni! Oltre al programma di formazione verranno proposti dei momenti per sottolineare il Giubileo. Per non perdere nemmeno un appuntamento venite a trovarci sul nostro sito e iscrivetevi alla nostra newsletter.

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI:  
www.cemea.ch  
cemea, Via Agostino Maspoli 37  
6850 Mendrisio, 091 630 28 78

# Tandem Spicchi di vacanza 2020



Care amiche e cari amici di Tandem,

durante il mese di aprile il nuovo **Tandem-Spicchi di vacanza 2020** sarà distribuito in tutte le scuole e scaricabile dal nostro sito internet.

Il nostro giornale dell'estate è rivolto a tutti i giovani, dai bambini della scuola dell'infanzia agli adolescenti, e propone moltissime attività di animazione, accessibili anche a persone con disabilità, suddivise in otto rubriche:

- attività manuali
- attività sportive
- di tutto un po'
- visite e feste
- musica, danza, teatro e cinema
- nella natura
- campi diurni
- colonie residenziali

I corsi proposti permetteranno a tutti i partecipanti di imparare cose nuove giocando e di trascorrere momenti felici insieme a nuovi amici e in mezzo alla natura.

Ci auguriamo che tra le numerose e fantasiose attività possiate trovare quella che fa al caso vostro e di trascorrere delle vacanze davvero eccezionali!

## Informazioni

Tandem-Spicchi di vacanza  
c/o Cemea  
Via Agostino Maspoli 37  
6850 Mendrisio  
tel. 079 207 25 78  
info@tandem-ticino.ch  
www.tandem-ticino.ch

FACSIMILE

## Promemoria

### sul procedimento da seguire per ottenere un congedo giovanile come all'art. 329e CO

#### Beneficiari

apprendisti(e) e giovani assuntori(-trici) di lavoro, fino all'età massima di 30 anni che operino a titolo benevolo nel campo del lavoro giovanile in un'istituzione culturale o sociale; ad es.:

- esploratori(-trici)
- monitori (monitrici) di gruppi di giovani
- assistenti in punti di ritrovo di giovani
- organizzatori(-trici) di giornate, corsi, ecc.

#### Scopo

Si concede un congedo giovanile «...per svolgere un'attività giovanile extrascolastica non retribuita, direttiva, assistenziale o consultiva, in un'organizzazione culturale o sociale nonché per formarsi e perfezionarsi in questo campo...» (art. 329e CO).

Che significa attività direttiva?

- preparazione, organizzazione e direzione di manifestazioni di gruppo; di serate dedicate a discussioni su determinati temi; o di attività di fine settimana, campeggi, corsi;
- direzione di un gruppo che partecipi a un corso o a un campeggio.

Che significa attività assistenziale?

- responsabilità della cucina del campeggio;
- cura d'un gruppo di handicappati;
- animazione d'incontri di giovani.

Che significa attività consultiva?

- esperto/a delle attività Gioventù + Sport;
- consulenza giuridica in un gruppo sindacale giovanile;
- attività di esperto, educatore (educatrice), istruttore (istruttrice).

Che significa formazione continua e permanente?

- partecipazione a corsi, seminari, giornate, ad incontri di lavoro per dirigenti, consulenti, assistenti.

#### Durata

Al massimo 5 giornate lavorative all'anno, anche suddivise in giornate o mezze giornate. Il congedo giovanile non è retribuito. La protezione garantita dall'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni vale anche per i giorni di congedo non pagato (è possibile che le diarie o le rendite subiscano riduzioni minime). Il datore di lavoro non è tenuto a concedere nell'anno successivo i giorni di congedo non presi nell'anno in corso.

#### Modo di procedere

Il congedo va preannunciato, al più tardi con 2 mesi d'anticipo, al datore di lavoro (insegnante di tirocinio, capo/a del personale); a richiesta si deve allegare una conferma (v. a tergo) dell'organizzazione responsabile che indica la manifestazione (associazione giovanile, sportiva, Ufficio gioventù + sport, ecc.). N.B.: l'assenza va discussa anche con la scuola professionale, perché il congedo riguarda, per principio, anche la scuola.

#### Difficoltà?

Nel caso di difficoltà, tendere ad una soluzione rapida:

- cercare il colloquio con il datore di lavoro;
- rivolgersi alla propria organizzazione perché intervenga;
- mostrare il Promemoria;
- consultare la segreteria sindacale;
- chiedere informazione telefonica a:

Federazione svizzera delle associazioni giovanili:

tel. 031 / 326 29 29

Ufficio federale della cultura:

tel. 031 / 322 92 68

Modulo di conferma per l'ottenimento di un congedo giovanile: v. a tergo (fotocopiare)

**Conferma  
per l'ottenimento di un congedo giovanile secondo l'art. 329e CO**

Nome e cognome: \_\_\_\_\_

Data di nascita: \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_

chiede un congedo per svolgere a titolo benevolo la propria attività nel lavoro giovanile

dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

come (segnare, oppure completare quanto entra in considerazione):

- dirigente, codirigente
- assistente
- consulente

- di una manifestazione con bambini/giovani
- di un campeggio con bambini/giovani
- di giornate/corsi di perfezionamento o di formazione continua
- \_\_\_\_\_
- partecipante ad un corso di perfezionamento o di formazione continua.

Località descrizione della manifestazione/attività:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Osservazioni:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

Conferma del responsabile / dell'organizzatore della manifestazione:

Confermiamo l'autenticità delle indicazioni date, e Vi preghiamo di accordare il congedo giovanile nel senso dell'art. 329e CO.

Osservazioni: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_ Bollo e firma: \_\_\_\_\_

# Indirizzi Utili

Per ogni altra informazione sulle vacanze per bambini famiglie e animatori:

**Infogiovani**  
 Viale Officina 6                      6500 Bellinzona                      091 814 71 51  
 dss-ufag@ti.ch                      www.ti.ch/infogiovani

**Pro Juventute Svizzera Italiana (orari: martedì 09.00-16.00)**  
 svizzera.italiana@projuventute.ch                      091 971 33 01

**Cemea (centri di esercitazione ai metodi dell'educazione attiva)**  
 Via Agostino Maspoli 37    6850 Mendrisio                      091 630 28 78  
 info@cemea.ch                      www.cemea.ch

Info su vacanze per bambini e giovani in Svizzera tedesca (vacanze per bambini presso famiglie ospitanti):

**Kovive**  
 Unterlachenstrasse 12    6005 Lucerna                      041 249 20 80  
 info@kovive.ch                      www.kovive.ch

Info su vacanze per bambini, giovani e animatori in Svizzera romanda:

**GLAJ GE - Groupe de Liaison des Associations de Jeunesse Genevoises**  
 Rue du Village Suisse 5    1205 Genève                      022 328 64 40  
 info@glaj-ge.ch                      www.glaj-ge.ch

**GLAJ VD - Groupe de Liaison des Associations de Jeunesse Vaudoises**  
 Av. de Beaulieu 9                      1004 Lausanne                      021 624 30 31  
 info@glaj-vd.ch                      www.glaj-vd.ch

Info su vacanze per bambini, giovani e animatori in Svizzera francese:

**GRAJ - Groupe Romand des Activités de Jeunesse**  
 Av. de Beaulieu 9,                      1004 Lausanne                      021 312 95 25  
 info@graj.ch                      www.graj.ch

Per informazioni supplementari sui soggiorni con ospiti portatori di handicap:

**Ufficio degli Invalidi**  
 Via Terricciuole 1                      6516 Cugnasco-Gerra                      091 814 70 21

Oltre ai Campi scout citati nell'opuscolo, diversi altri soggiorni sono organizzati dal movimento scoutistico. Per informazioni rivolgersi a (da lunedì a mercoledì):

**Scoutismo Ticino**

Segretariato Scoutismo Ticino,

Salita Mariotti 2

C.P. 2601

6501 Bellinzona

091 290 13 88

info@scoutismoticino.ch

<http://scoutismoticino.ch>

Per attività in fattoria (14-25 anni in Ticino, dai 16 anni compiuti ai 25 fuori cantone)

**Unione Contadini Ticinesi e Segretariato Agricolo**

signora Anita

Via Gorelle

6592 S. Antonino

091 851 90 90

segretariato@agriticino.ch

[www.agriviva.ch](http://www.agriviva.ch)